

MEGA I

(MEGA 501 - 33.MG.102)
(MEGA 552 - 33.MG.103)

(MEGA 611 - 33.MG.104)
(MEGA 611S - 33.MG.110)

(MEGA 512R - 33.MG.101)
(MEGA 512RS - 33.MG.107)

(MEGA 722 - 33.MG.106)
(MEGA 722S - 33.MG.112)



people & technology

- Ⓘ Catalogo parti di ricambio
- Ⓔ *Spare parts catalogue*
- Ⓕ *Catalogue de pièces de rechange*
- Ⓖ *Ersatzteilkatalog*
- Ⓔ *Catalogo de piezas de recambio*



A19.2425
1/2011 Rev.00



RCM S.p.A.
via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it



MEGA I



I

Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina.
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare.
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

MEGA 512R

Matricola: 123456

Tavola: 1

Voce: 4 (1.4.03048 - Molla)

Quantità: 3 Pz.

EN

Specifications for ordering spare parts

- 1) *Serial number and machine type.*
- 2) *Number of the table*
- 3) *Part identification code.*
- 4) *Quantity ordered*

Example:

MEGA 512R

Serial number: 123456

Table: 1

Item: 4 (1.4.03048 - Spring)

Quantity: 3 Pz.

FR

Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) *Numero de matricule et type de la machine.*
- 2) *Numero de la table*
- 3) *Numero de la reference de la pièce.*
- 4) *Quantité commandée*

Exemple:

MEGA 512R

Matricule: 123456

Table: 1

Ligne: 4 (1.4.03048 - Réssort)

Quantité: 3 Pz.

DE

Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) *Fabriknummer und Maschinentyp.*
- 2) *Nummer der Ersatzteilstafel.*
- 3) *Bezugsnummer des Ersatzteiles.*
- 4) *Bestellte Menge*

Beispiel:

MEGA 512R

Fabriknr: 123456

Tafel: 1

Zeile: 4 (1.4.03048 - Feder)

Menge: 3 Pz.

ES

Normas a observar por los pedidos de recambios

- 1) *Número de matrícula y tipo de máquina.*
- 2) *Número de la tabla de recambios.*
- 3) *Número de referencia particular.*
- 4) *Cantidad en orden*

Ejemplo:

MEGA 512R

Matrícula: 123456

Table: 1

Pos.: 4 (1.4.03048 - Muelle)

Quantity: 3 Pz.

TARGHETTA RIASSUNTIVA DEL TIPO DI MACCHINA.
MACHINE TYPEPLATE.
PLAQUETTE D'IDENTIFICATION DU TYPE DE LA MACHINE.
TYPENSCHILD DER MASCHINE.
PLACA INDICADORA DEL TIPO DE MÁQUINA

RCM S.p.A. Via Trabocchi, 4 - 41043 CASINALBO (MO) - I			
LAVAPAVIMENTI RCM			
MODELLO	MEGA I 512R	PESO Kg	210
MATR. N.	123456	ANNO	2011
49A	1180 W	24V	
IP 23			
2 %	CATEGORIA U		
MACCHINA PER SERVIZIO PESANTE PER USO COMMERCIALE O INDUSTRIALE			





Elenco delle tavole

Tavola 1A Telaio e ruote
Tavola 1B Motoriduttore
Tavola 2 Serbatoio soluzione (acqua pulita)
Tavola 3 Serbatoio recupero (acqua sporca)
Tavola 4 Basamento MEGA 501
Tavola 5 Basamento MEGA 611|611S
Tavola 6 Basamento MEGA 512R|512RS
Tavola 7 Basamento MEGA 552
Tavola 8 Basamento MEGA 722|722S
Tavola 9 Componenti elettrici
Tavola 10 Tergipavimento
Tavola 11 Etichette adesive

Opzioni

Tavola 12 Kit Pompa con e senza detergente
Tavola 13 Freno



Table list

Table 1A Chassis and wheels
Table 1B Gear motor
Table 2 Solution tank (clean water)
Table 3 Recovery tank (dirty water)
Table 4 MEGA 501, Brush support
Table 5 MEGA 611|611S, Brush support
Table 6 MEGA 512R|512RS, Brush support
Table 7 MEGA 552, Brush support
Table 8 MEGA 722|722S, Brush support
Table 9 Electric Components
Table 10 Squeegee
Table 11 Adhesive labels

Optional

Table 12 Pump kit and or without detergent
Table 13 Brake



Liste des tables

Table 1A Châssis et roues
Table 1B Motoréducteur
Table 2 Réservoir eau propre
Table 3 Réservoir eau sale
Table 4 Support des brosses MEGA 501
Table 5 Support des brosses MEGA 611|611S
Table 6 Support des brosses MEGA 512R|512RS
Table 7 Support des brosses MEGA 552
Table 8 Support des brosses 722|722S
Table 9 Composantes électriques
Table 10 Raclette
Table 11 Etiquettes adhésives

Options

Table 12 Kit Pomp et ou sans détergent
Table 13 Frein



Tafelverzeichnis

Tafel 1A Fahrgestell und Räder
Tafel 1B Getriebemotor
Tafel 2 Frischwassertank
Tafel 3 Schmutzwassertank
Tafel 4 Sockel MEGA 501
Tafel 5 Sockel MEGA 611|611S
Tafel 6 Sockel MEGA 512R|512RS
Tafel 7 Sockel MEGA 552
Tafel 8 Sockel MEGA 722|722S
Tafel 9 Elektrische Komponenten
Tafel 10 Saugfuß
Tafel 11 Selbstklebende Etiketten

Optionen

Tafel 12 Kit Pumpe und oder ohne Reinigenmittels
Tafel 13 Bremse



Lista de las tablas

Tabla 1A Chasis y ruedas
Tabla 1B Motor tracción engranajes
Tabla 2 Depósito agua limpia
Tabla 3 Depósito agua sucia
Tabla 4 Cabezal MEGA 501
Tabla 5 Cabezal MEGA 611|611S
Tabla 6 Cabezal MEGA 512R|512RS
Tabla 7 Cabezal MEGA 552
Tabla 8 Cabezal MEGA 722|722S
Tabla 9 Componentes eléctricos
Tabla 10 Boquilla de secado
Tabla 11 Etiquetas adhesivas

Opciones

Tabla 12 Kit Bomba con o sin detergente
Tabla 13 Freno

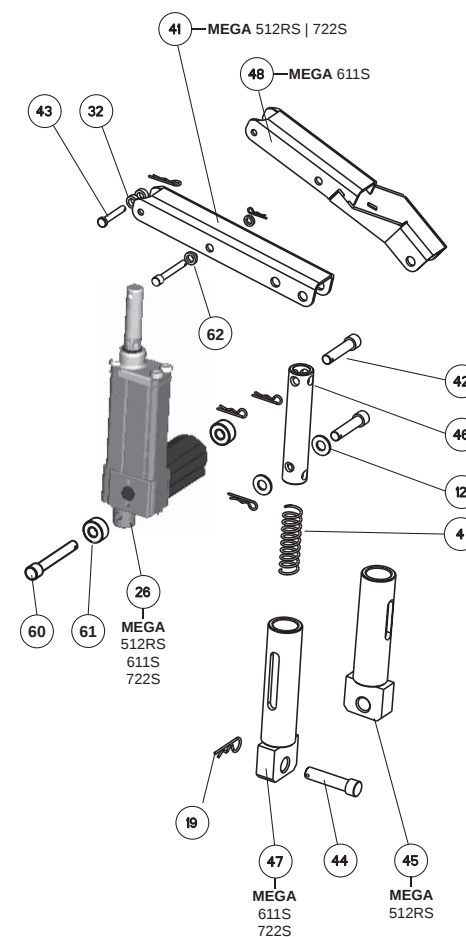
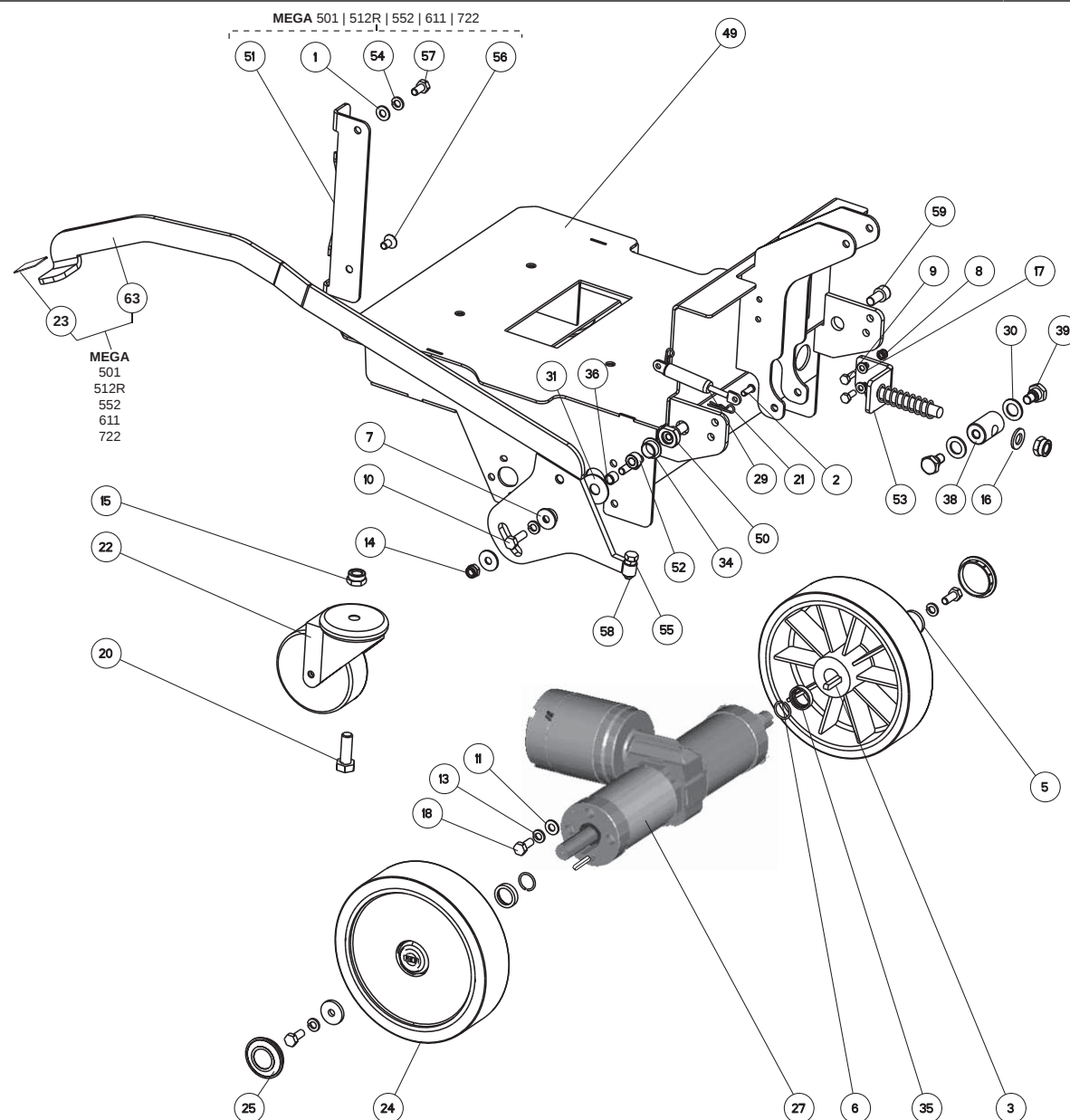


Telaio e Ruote
Chassis and Wheels
Châssis et Roues
Fahrgestell und Räder
Chasis y Ruedas

MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1A



VERS. MEGA "S" SPECIAL



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1A

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.1.00032	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8x17x1.6
2	1.1.01314	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
3	1.1.01467	2	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	A 6X6x40
4	1.4.03048	2	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
5	2.7.00656	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	8.25X28X4
6	A11.0014	2	anello elastico	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	
7	A11.0308	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8.4X24X2 INOX
8	A11.0406	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M6 INOX
9	A11.0681	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6X16 INOX
10	A11.0685	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X25 INOX
11	A11.0695	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6 INOX
12	A11.0696	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø10.5X21X2 INOX
13	A11.0700	8	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8 INOX
14	A11.0703	1	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
15	A11.0719	3	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M12 INOX
16	A11.0720	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø13X24X2.5 INOX
17	A11.0724	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6.4X12.5X1.6 INOX
18	A11.0729	8	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X20 INOX
19	A11.0945	1	coppiglia	splint pin	goupille	Splint	pasador	R Ø2X42
20	A11.1693	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M12X35 INOX
21	A11.1770	5	coppiglia	splint pin	goupille	Splint	pasador	R Ø2X42
22	A12.2706	2	ruota pivottante	pivoting wheel	roue pivotante	schwenkbaren Rad	rueda pivotante	Ø100
23	1.5.09063	0,05 mt	antisdrucchiolo	antislip strip	antidérapant	Gleitschutz	antideslizante	
24	A12.2691	2	ruota ant.in poliuretano	polyurethane wheel	roue en polyuréthane	Polyurethan-Rad	Rueda de poliuretano	Ø200
25	A12.2694	2	tappo coprimozzo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
26	A13.2359	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador	24V
27	A13.2654	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motor tracción engranajes	
28								
29	A14.2680	1	cilindro x molla	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
30	A15.0949	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø15X25X2
31	A15.0970	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø12.7X35X1.5
32	A15.1513	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	NYLON Ø8.1X13X5



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1A

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	-							
34	A15.1977	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	16X18X9
35	A27.0008	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
36	A27.0286	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
37								
38	A27.1094	1	cilindro	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
39	A27.1096	2	vite di spallamento	screw	vis	Schraube	tornillo	
40								
41	A27.1989	1	bilancere	rocker arm	culbuteur	Kipphebel	balancin	
42	A27.2021	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
43	A27.2022	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
44	A27.2023	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
45	A27.2155	1	cilindretto	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
46	A27.2156	1	stelo	rod	tige	Stange	barra	
47	A27.2157	1	cilindretto	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
48	A27.2158	1	bilancere	rocker arm	culbuteur	Kipphebel	balancin	
49	A27.2179	1	telaio completo	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	
50	A27.2180	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
51	A27.2182	1	fermo pedale	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
52	A27.2225	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
53	A27.2226	1	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	
54	-	1	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8
55	-	4	dado basso	counter nut	contre-écrou	Kontermutter	contratuerca	M8
56	-	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TSEI M8X15
57	-	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X16
58	-	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X25
59		1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TCEI M10X20
60	A27.2024	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
61	A27.0588	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
62	A15.1031	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	NYLON
63	A27.2181	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	pedal	
64								

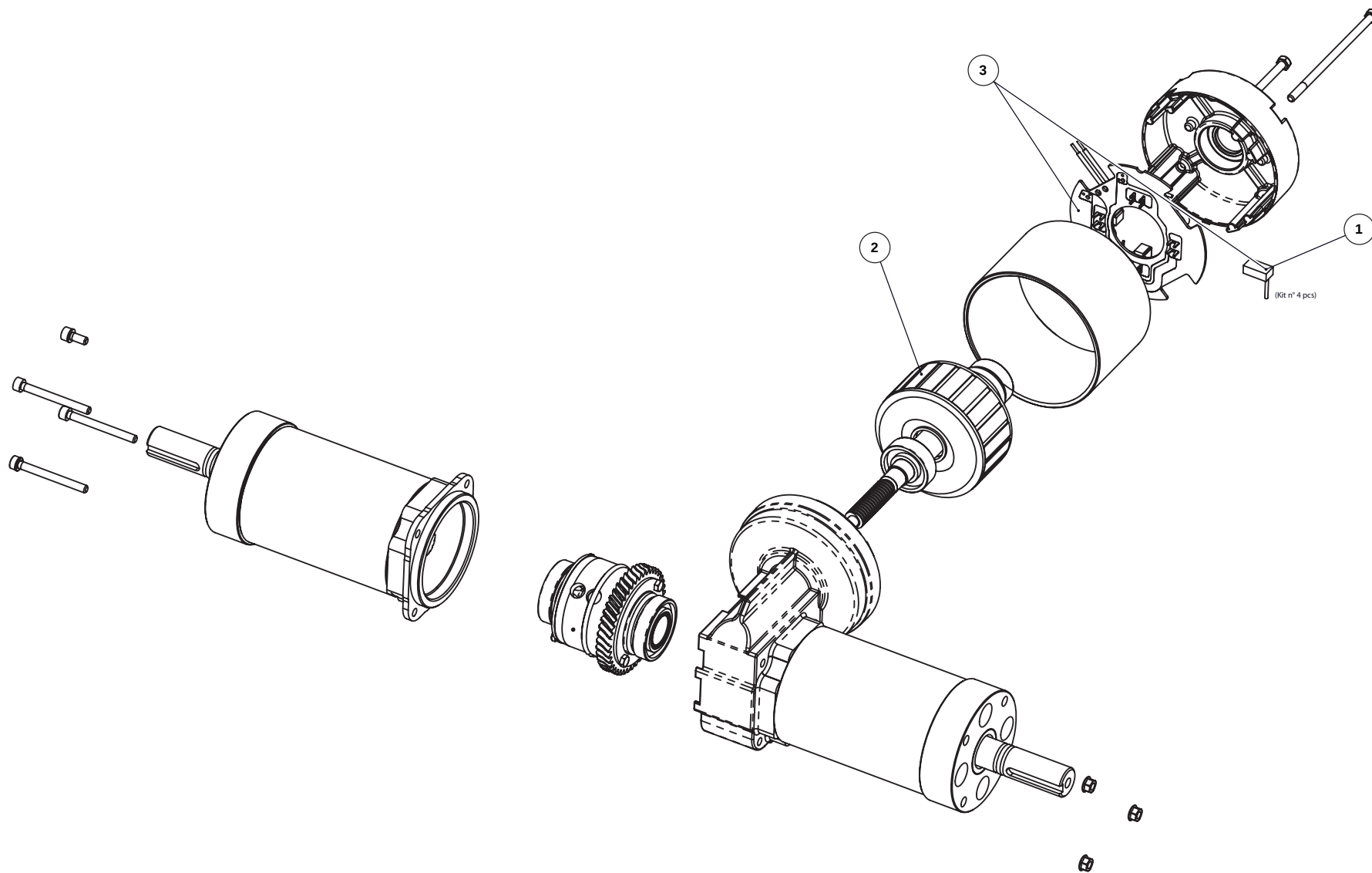


Motoriduttore
Gear motor
Motoréducteur
Getriebemotor
Motor tracción engranajes

MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1B



vedere|see|voir|siehe|ver **Tab.1/A**



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1B

Part. n°	Codice n°	Quantità						Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	A13.2700	1	serie carboncini	kit coal brushes	ens. balais des charbons	Kohlenbürstensatz	serie escobillas para motor	Kit N.4 pz pcs
2	A13.2701	1	indotto	armature	induit	Anker	inducido	
3	A13.2702	1	portacarboncini completo	coal brush holder kit	kit support balais au charbon	kit HalterungKohlen	kit soporte escobillas	
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								

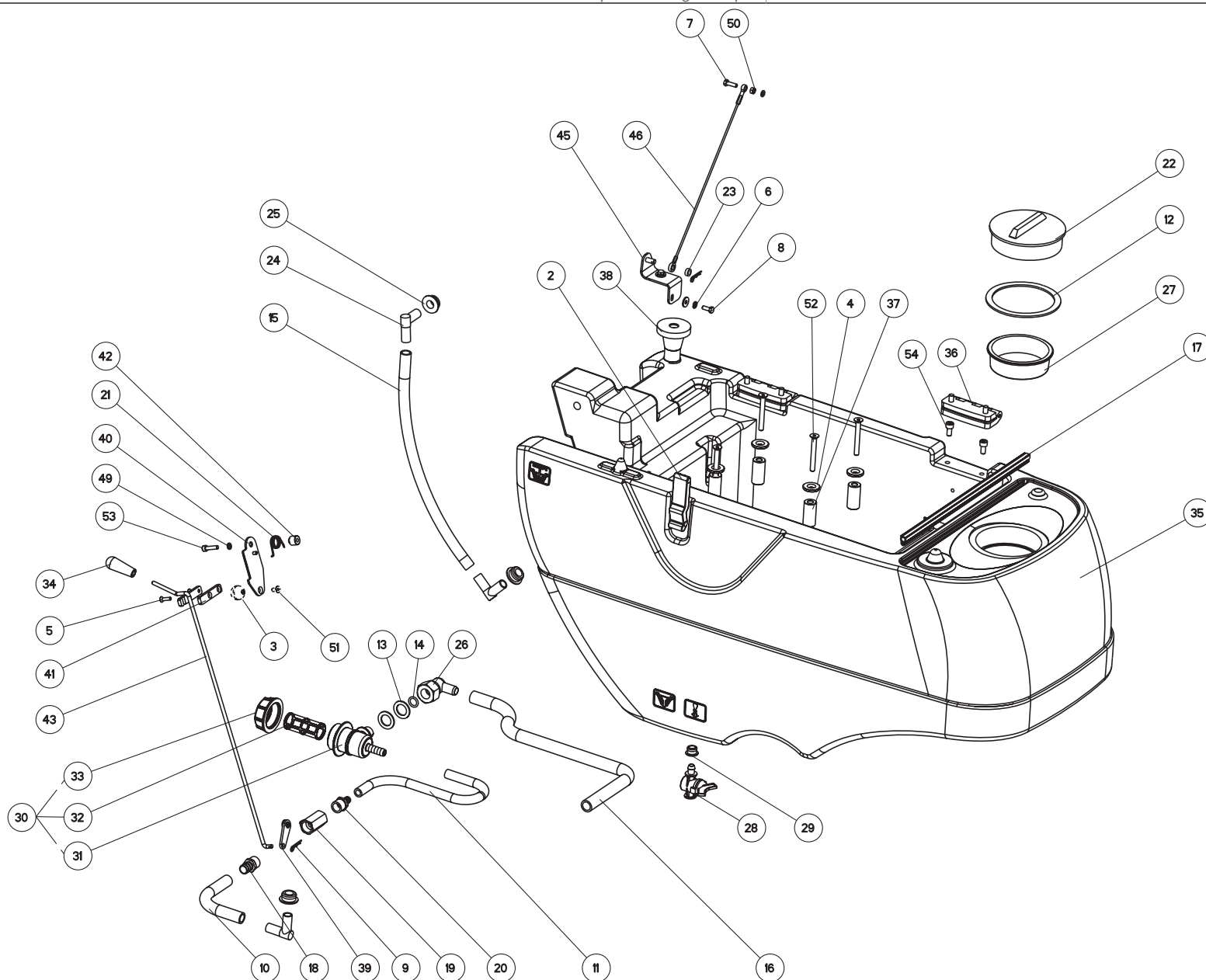


Serbatoio soluzione (acqua pulita)
Solution tank (clean water)
Réservoir eau propre
Frischwassertank
Déposito de agua limpia

MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1								
2	1.4.10732	1	chiusura a leva	lever closing	levier de fermeture	Hebelverschluss	palanca de cierre	
3	1.5.00054	1	pomolo eliminato	knob removed	poignée supprimé	Kugelknopf Entfernt	pomo eliminado	
4	2.7.11554	4	rondella svasata	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8x30x4
5	A11.0316	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TSEI M5X20
6	A11.0334	4	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6
7	A11.0385	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6X20
8	A11.0681	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6X16 INOX
9	A11.1770	2	coppiglia	splint pin	goupille	Splint	pasador	R Ø1.8x35
10	A12.0102	0,2 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
11	A12.0213	0,5 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
12	A12.0519	1	guarnizione piana	gasket	joint	Dichtung	junta	
13	A12.0713	2	guarnizione piana	gasket	joint	Dichtung	junta	Ø1/2"
14	A12.1501	1	anello OR	OR ring	anneau OR	OR Ring	anillo OR	
15	A12.2455	0,42 mt	tubo cristallo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
16	A12.2528	0,58 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
17	A12.2549	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
18	A14.0101	1	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	OTTONE 1/2"X17
19	A14.0545	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	FF1/2"
20	A14.0799	1	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	OTTONE 1/2"X12
21	A14.2122	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
22	A15.0507	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
23	A15.1513	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	NYLON 8.1X13X5
24	A15.1983	3	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	90 Ø14
25	A15.1984	3	passacavo	ring	anneau	Ring	anillo	
26	A15.2005	1	raccordo girevole	fitting	raccord	Anschlusstück	racor	F1/2"X16
27	A15.2106	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	
28	A15.2110	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	
29	A15.2111	1	passacavo	ring	anneau	Ring	anillo	
30	A15.2206	1	filtro acqua	water filter	filtre à eau	Wasserfilter	filtro de agua	
31	A15.2208	1	corpo filtro acqua	filter housing	boîtier de filtre	Filtergehäuse	caja del filtro	
32	A15.2209	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	A15.2210	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
34	A15.2469	1	pomolo	knob	poignée	Knopf	pomo	
35	A15.2546	1	serbatoio soluzione	solution tank	réservoir eau propre	Frischwassertank	déposito agua limpia	
36	A15.2611	2	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	charnela	
37	A27.1355	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
38	A27.1751	1	tubo di carico	filling hose	tuyau de remplissage	Füllrohr	Tubo de llenado	
39	A27.1767	1	leva comando rubinetto	lever	levier	Hebel	palanca	
40	A27.1770	1	bloccaggio leva	Locking	blocage	Klemmung	bloqueo	
41	A27.1771	2	piastrino	plate	plaque	Plättchen	plaqueta	
42	A27.1775	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
43	A27.2031	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
44								
45	A27.2187	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
46	A27.2227	1	cavo finecorsa	cab	câble accélérateur	Kabel	cable	
47								
48								
49	-	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6.4x11x1.6
50	-	1	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M6
51	-	1	vite eliminato	screw removed	vis supprimé	Schraube Entfernt	tornillo eliminado	TSEI M6X12
52	-	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TSEI M8X70
53		1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TCEI M6X25
54		8	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TCEI M8X16
55								
56								
57								
58								
59								
60								
61								
62								
63								
64								

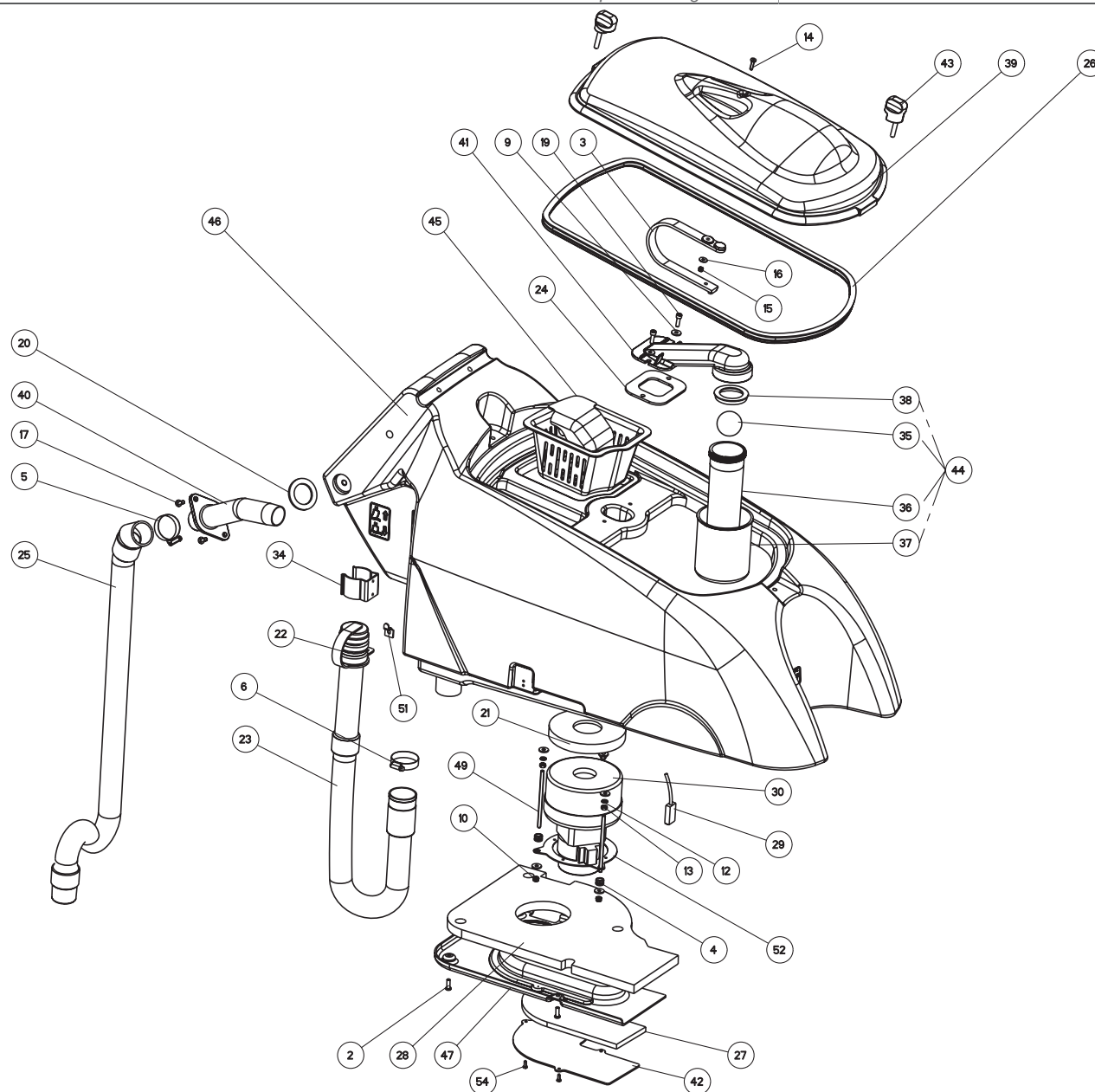


Serbatoio recupero (acqua sporca)
Solution tank (dirty water)
Réservoir eau sale
Schmutzwassertank
Déposito de agua sucia

MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1								
2	1.1.09692	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TBEI M6X18
3	1.2.02082	1	cintura	belt tightener	ceinture	Gürtel	cinturón	
4	1.2.03265	3	passafilo	rubber ring	anneau en caoutchouc	Gummiring	anillo de goma	
5	A11.0182	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
6	A11.0230	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
7								
8								
9	A11.0405	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
10	A11.0406	3	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	
11								
12	A11.0701	3	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	
13	A11.0718	3	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	
14	A11.0723	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
15	A11.0725	1	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	
16	A11.0726	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
17	A11.1586	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
18								
19	A11.2543	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TCEI M6X20 INOX
20	A12.0180	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
21	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
22	A12.2102	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
23	A12.2361	1	tubo di scarico	drain hose	tuyau de drainage	Dränrohr	tubo de drenaje	
24	A12.2381	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
25	A12.2423	1	tubo aspirazione	suction hose	tuyau d'aspiration	Saugßrohr	tubo aspirante	
26	A12.2447	1	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
27	A12.2495	1	fonoassorbente	noise absorber	anti-bruit	Antilärmverkleidung	antiruido	
28	A12.2551	1	pannello insonorizzante	noise absorber	anti-bruit	Antilärmverkleidung	antiruido	
29	A13.1235	1	serie carboncini	kit coal brushes	ens. balais des charbons	Kohlenbürstensatz	serie escobillas para motor	
30	A13.1577	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	
31								
32								

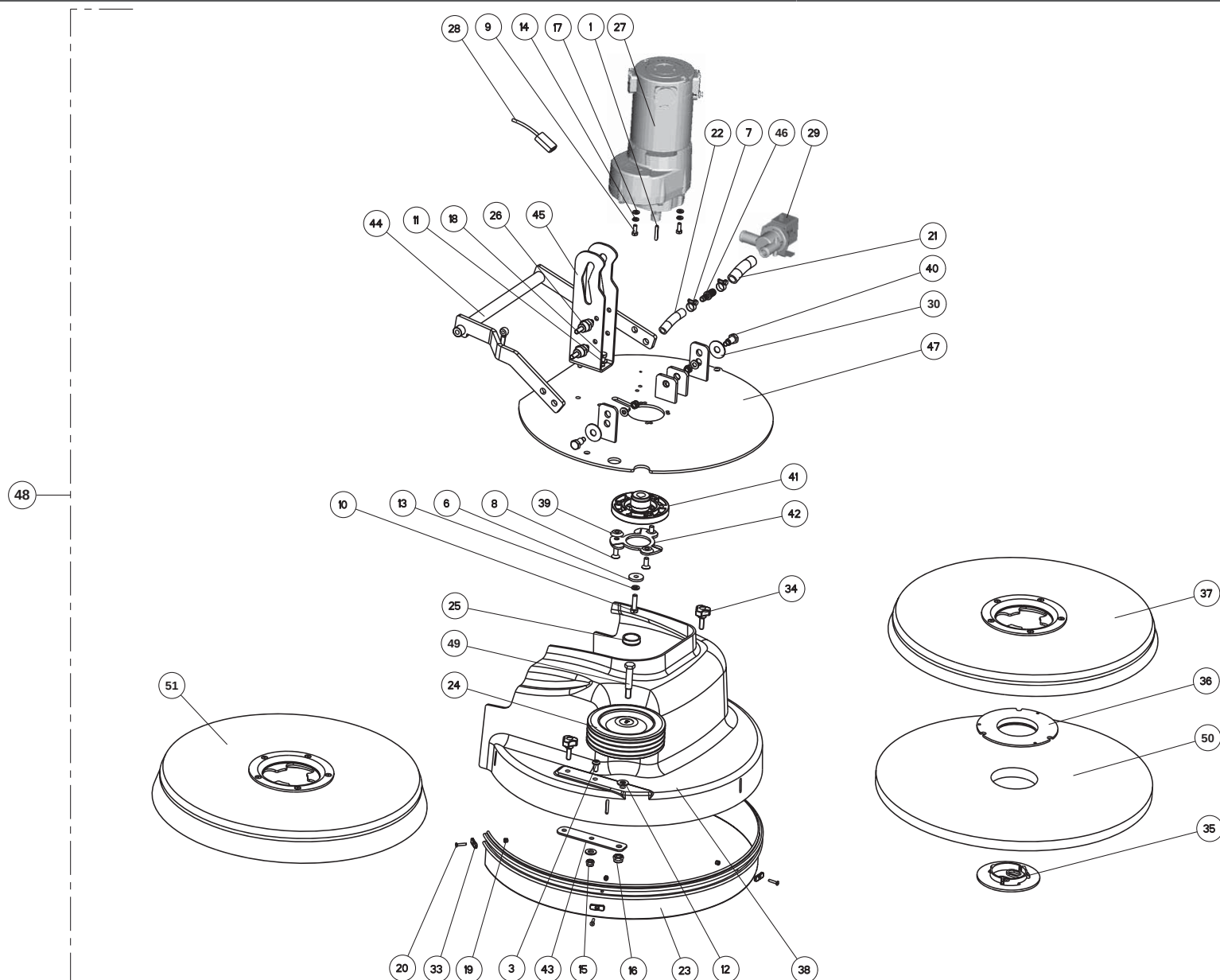


MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33								
34	A15.1517	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
35	A15.1574	1	sfera	sphere	boule	Kugel	esfera	
36	A15.2254	1	filtro	filter	Filtre	Filter	filtro	
37	A15.2255	1	vaschetta abbattischiuma	cup	cuvette	Kasten	cubeta	
38	A15.2266	1	tappo	closure plug	bouchon	Stopfen	tapón de cierre	
39	A15.2366	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
40	A15.2368	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
41	A15.2372	1	collettore aspirazione	suction collector	collecteur d'aspiration	Saug-Sammler	colector de aspiración	
42	A15.2377	1	chiusura	closing	fermeture	Verschluß	cierre	
43	A15.2439	2	pomello	knob	poignée sphérique	Kugelknopf	pomo	
44	A15.2441	1	assieme filtro abbattischiuma	foam abatement filter kit	filter kit	Kit Filter	kit filtro	
45	A15.2486	1	cestello di recupero	recovery cup	cuvette de recuperation	Schmutz-Kasten	cubeta de recuperación	
46	A15.2547	1	serbatoio recupero	recovery tank	réservoir de récupération	Schmutzwassertank	déposito de recuperación	
47	A15.2550	1	protezione motore aspirazione	guard	protection	Schutz	protección	
48								
49	A27.0926	3	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
50								
51	A27.1846	1	piastrino	plate	plaquette	Plättchen	plaqueta	
52	A27.1925	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	
53								
54	-	3	vite autofilettante	Parker screw	vis Parker	Schneidschraube	tornillo Parker	M4.2X13
55								
56								
57								
58								
59								
60								
61								
62								
63								
64								





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.1.02446	1	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	A 5X5X30
2								
3	1.1.07242	1	vite	screw	vis	Schrube	tornillo	TBEI M8X16 INOX
4								
5								
6	2.7.00656	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8.25X28X4
7	A11.0281	2	fascetta					
8	A11.0677	3	vite	screw	vis	Schrube	tornillo	TSEI M8X20 INOX
9	A11.0681	4	vite	screw	vis	Schrube	tornillo	TE M6X16 INOX
10	A11.0684	1	vite	screw	vis	Schrube	tornillo	TE M8X30 INOX
11	A11.0695	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6 INOX
12	A11.0696	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø10.5X21X2 INOX
13	A11.0700	3	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8 INOX
14	A11.0701	4	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 INOX
15	A11.0703	3	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
16	A11.0704	1	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M10 INOX
17	A11.0724	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6.4X12.5X1.6 INOX
18	A11.0729	2	vite	screw	vis	Schrube	tornillo	TE M8X20 INOX
19	A11.0787	5	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M4 INOX
20	A11.1914	5	vite	screw	vis	Schrube	tornillo	TSEI M4X20 INOX
21	A12.0102	0,04 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
22	A12.0213	0,09 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
23	A12.2645	1	gomma paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	
24	A12.2692	1	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	
25	A12.2693	1	tappo	closure plug	bouchon	Stopfen	tapón de cierre	
26	A13.0889	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	M8
27	A13.1940	1	motore spazzola fino matricola...	brush motor up to serial number...	electric motor jusqu'à au num.série...	Bürstenmotor Bis Serien-Nr....	motor eléctrico hasta la matricula...	189470
27	A13.2707	1	motore spazzola da matricola...	brush motor from serial number...	electric motor à partir du num.série	Bürstenmotor Von Serien-Nr.	motor eléctrico desde la matricula	189471
28	A13.2268	1	serie carboncini fino matricola...	kit coal brushes up to serial number...	ens. balais des charbons jusqu'à au num.série...	Kohlenbürstensatz Bis Serien-Nr....	serie escobillas para motor hasta la matricula...	189470



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
28	1.3.11577	1	serie carboncini da matricola...	kit coal brushes from serial number...	ens. balais des charbons à partir du num.série	Kohlenbürstensatz Von Serien-Nr.	serie escobillas para motor desde la matricula	189471
29	A13.2526	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	
30	A15.0970	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø12.7X35X1.5
31								
32								
33	A15.1429	5	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
34	A15.1564	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	
35	A15.2250	1	anello	ring	anneau	Ring	anillo	
36	A15.2251	1	anello	ring	anneau	Ring	anillo	
37	A15.2642	1	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebscheibe	disco de arrastre	
38	A15.2646	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
39	A27.0815	3	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
40	A27.0935	2	vite di spallamento	screw	vis	Schraube	tornillo	
41	A27.1778	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	cubo	
42	A27.1843	1	piatto	plate	Plaque	Platte	placa	
43	A27.2148	1	piastrino	plate	plaque	Plättchen	plaqueta	
44	A27.2150	1	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
45	A27.2161	1	castelletto	supporto	support	Halterung	soporte	
46	A15.1297	1	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
47	A27.2192	1	basamento	Brush support	soubassement	Sockel	Cabezal	
48	A27.2193	1	assieme basamento	Brush support kit	kit soubassement	Kit Sockel	Kit Cabezal	
49	A27.2251	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
50	A15.2458	1	disco abrasivo nero	black abrasive disc	disque abrasif noir	Schwarzschleifscheibe	disco abrasivo negro	optional
50	A15.2459	1	disco abrasivo verde	green abrasive disc	disque abrasif vert	Grünschleifscheibe	disco abrasivo verde	optional
50	A15.2460	1	disco abrasivo rosso	red abrasive disc	disque abrasif rouge	Rotschleifscheibe	disco abrasivo rojo	optional
50	A15.2461	1	disco abrasivo beige	beige abrasive disc	disque abrasif beige	Weissegelbschleifscheibe	disco abrasivo avellana	optional
51	A15.2647	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN Ø0.7
51	A15.2648	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	MOQUETTE PPN Ø0.3 optional
51	A15.2649	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN Ø0.9 optional
51	A15.2650	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	NYLON Ø0.7 optional
51	A15.2651	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	UNION MIX optional



Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

[illegible]

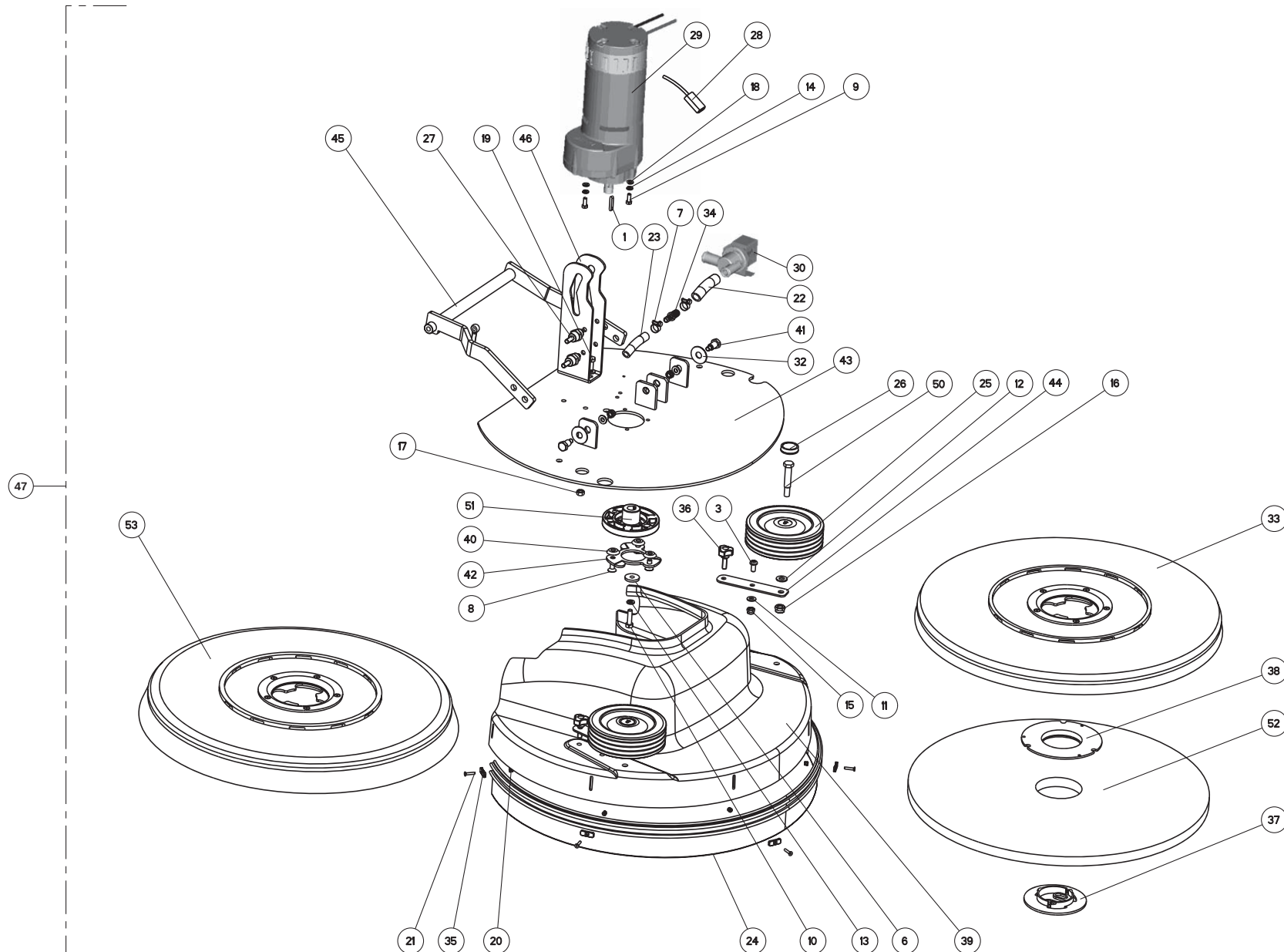


Basamento MEGA 611|611S
MEGA 611|611S, Brush support
Support des brosses MEGA 611|611S
Sockel MEGA 611|611S
Cabezal MEGA 611|611S

MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	ⓔⓃ Description	ⓕⓇ Description	ⓓⓔ Benennung	ⓔⓈ Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	A11.2581	1	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	A 5X5X30
2								
3	1.1.07242	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TBEI M8X16 INOX
4								
5								
6	2.7.00656	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8.25X28X4
7	A11.0281	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
8	A11.0677	3	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TSEI M8X20 INOX
9	A11.0681	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6X16 INOX
10	A11.0684	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X30 INOX
11	A11.0695	6	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6 INOX
12	A11.0696	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø10.5X21X2
13	A11.0700	3	rosetta	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8 INOX
14	A11.0701	4	rosetta	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 INOX
15	A11.0703	4	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
16	A11.0704	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M10 INOX
17	A11.0706	2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
18	A11.0724	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6.4X12.5X1.6 INOX
19	A11.0729	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X20 INOX
20	A11.0787	6	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M4 INOX
21	A11.1914	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TSEI M4X20 INOX
22	A12.0102	0,04 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
23	A12.0213	0,09 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
24	A12.2572	1	gomma paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	
25	A12.2692	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	
26	A12.2693	2	tappo	closure plug	bouchon	Stopfen	tapón de cierre	
27	A13.0889	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	M8
28	A13.2268	1	serie carboncini	kit coal brushes	ens. balais des charbons	Kohlenbürstensatz	serie escobillas para motor	
29	A13.2403	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	
30	A13.2526	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	
31								
32	A15.0970	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	

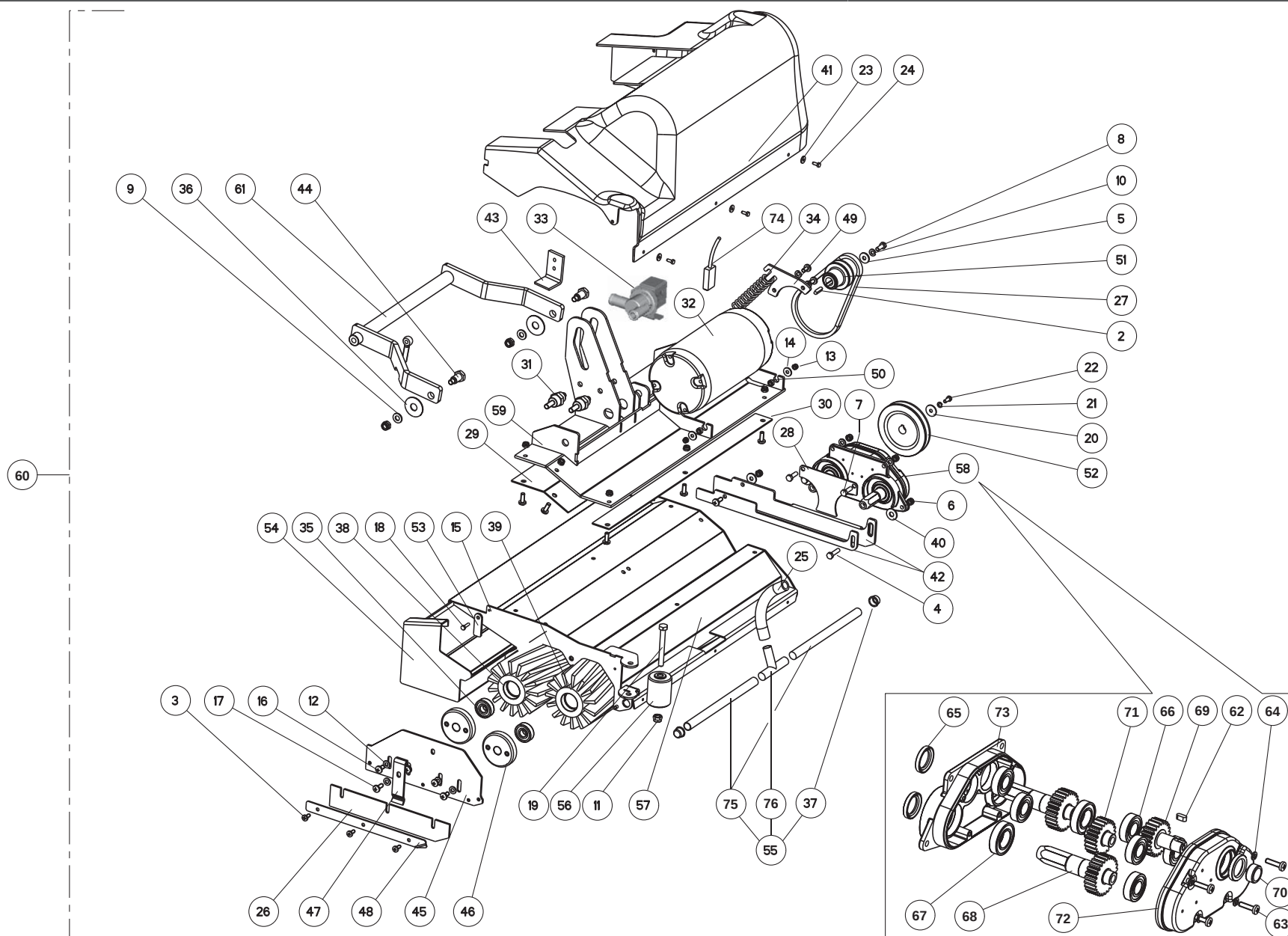


MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	A15.1119	1	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebscheibe	disco de arrastre	
34	A15.1297	1	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
35	A15.1429	6	piattina	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
36	A15.1564	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	
37	A15.2250	1	anello di fissaggio	fixing ring	anneau de fixation	Befestigungsring	anillo de fijación	
38	A15.2251	1	anello di supporto	support ring	anneau de support	Halterungsring	anillo de soporte	
39	A15.2569	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
40	A27.0815	3	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
41	A27.0935	2	vite di spallamento	screw	vis	Scharube	tornillo	
42	A27.1843	1	piatto attacco spazzola	support	support	Halterung	soporte	
43	A27.2061	1	basamento	brush support	soubassement	Sockel	cabezal	
44	A27.2148	2	piastrino	plate	plaquette	Plättchen	plaqueta	
45	A27.2150	1	braccio	Arm	bras	Arm	brazo	
46	A27.2161	1	castelletto	support	support	Halterung	soporte	
47	A27.2162	1	assieme basamento	brush support kit	kit soubassement	Kit Sockel	kit cabezal	
48								
49								
50	A27.2251	2	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	
51	A27.1778	1	mozzo attacco spazzola	hub	moyeu	Nabe	cubo	
52	A15.1120	1	disco abrasivo nero	black abrasive disc	disque abrasif noir	Schwarzscheifscheibe	disco abrasivo negro	optional
52	A15.1261	1	disco abrasivo verde	green abrasive disc	disque abrasif vert	Grünscheifscheibe	disco abrasivo verde	optional
52	A15.1191	1	disco abrasivo rosso	red abrasive disc	disque abrasif rouge	Rotscheifscheibe	disco abrasivo rojo	optional
52	A15.1333	1	disco abrasivo beige	beige abrasive disc	disque abrasif beige	Weissegelbscheifscheibe	disco abrasivo avellana	optional
53	A15.1039	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN Ø1 optional
53	A15.1176	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	NYLON Ø0.7 optional
53	A15.2321	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	MISCHIA 5 optional
53	A15.1118	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	TYNEX Ø1.2 optional
54								
55								
56								
57								
58								





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1								
2	A11.0056	1	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	A 5X5X20
3	A11.0315	3	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TC M5X12 INOX
4	A11.0404	3	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	TE M6X25 INOX
5	A11.0405	3	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6.5X18X2 INOX
6	A11.0406	14	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M6 INOX
7	A11.0680	3	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6X20 INOX
8	A11.0681	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6X16 INOX
9	A11.0695	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6 INOX
10	A11.0701	3	rosetta	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 INOX
11	A11.0703	3	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
12	A11.0724	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6.4X12.5X1.6 INOX
13	A11.0725	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M5 INOX
14	A11.0726	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø5.5X15X1.5 INOX
15	A11.0787	1	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M4 INOX
16	A11.1257	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TC M6X12 INOX
17	A11.1586	11	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TC M6X16 INOX
18	A11.1852	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M4X16 INOX
19	A11.1884	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X70 PF INOX
20	A11.1885	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø5.5X20X1.5 INOX
21	A11.1886	1	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø5 INOX
22	A11.1887	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M5X12 INOX
23	A11.1888	3	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø4.3X12X1.5 INOX
24	A11.1889	3	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M4X10 INOX
25	A12.0165	0,50 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
26	A12.1308	1	flap sx	LH flap	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	
27	A12.1440	1	cinghia trapezoidale	belt	courroie	Riemen	correa	Z17
28	A12.1623	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
29	A12.1624	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
30	A12.1625	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
31	A13.0889	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	M8
32	A13.1315	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	A13.2526	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	
34	A14.1036	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
35	A14.1631	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	6201-2RS1 INOX
36	A15.0970	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø12.7X35X1.5
37	A15.1304	2	tappo	closure plug	bouchon	Stopfen	tapón de cierre	
38	A15.1550	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPL Ø0.3
38	A15.2322	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	MISCHIA 5 optional
38	A15.1674	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	TYNEX Ø0.4 optional
39	A15.1552	1	spazzola					PPL Ø0.4
39	A15.2322	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	MISCHIA 5 optional
39	A15.1672	1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	TYNEX Ø0.5 optional
40	A15.1560	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø8.4X20X2
41	A15.2619	1	copertura	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	
42	A15.1307	1	flap dx	RH flap	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	
43	A27.2053	1	piastrino	plate	plaquette	Plättchen	placa	
44	A27.0935	2	vite di spallamento	screw	vis	Schraube	tornillo	
45	A27.1020	1	coperchio	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	
46	A27.1023	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	
47	A27.1033	1	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	
48	A27.1039	1	ferma flap	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
49	A27.1053	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
50	A27.1138	2	boccola ottone	brass bush	douille en laiton	Messingbuchse	buje de latón	5.5.X10X5
51	A27.1159	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
52	A27.1160	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
53	A27.1253	1	piastrino	plate	plaquette	Plättchen	plaqueta	
54	A27.1323	1	cassetto rifiuti	refuse bin	bac à déchets	Abfallbehälter	contenedor de basura	
55	A27.2256	1	assieme tubo acqua	water hose kit	kit tuyau d'eau	Kit Wasserrohr	kit tubo de agua	
56	A27.1595	1	rullo paracolpi	roller bumper	roue pare-chocs	Stoßrad	rueda parachoques	
57	A27.1598	1	carcassa basamento	chassis	châssis	Chassis	chasis	
58	A27.2111	1	assieme scatola ingranaggi	Gearbox kit	kit boîte à engrenages	Getriebekasten Kit	kit caja de engranajes	
59	A27.2183	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
60	A27.2184	1	assieme basamento a rulli	brush support kit	kit soubassement	Sockel Kit	Kit cabezal	

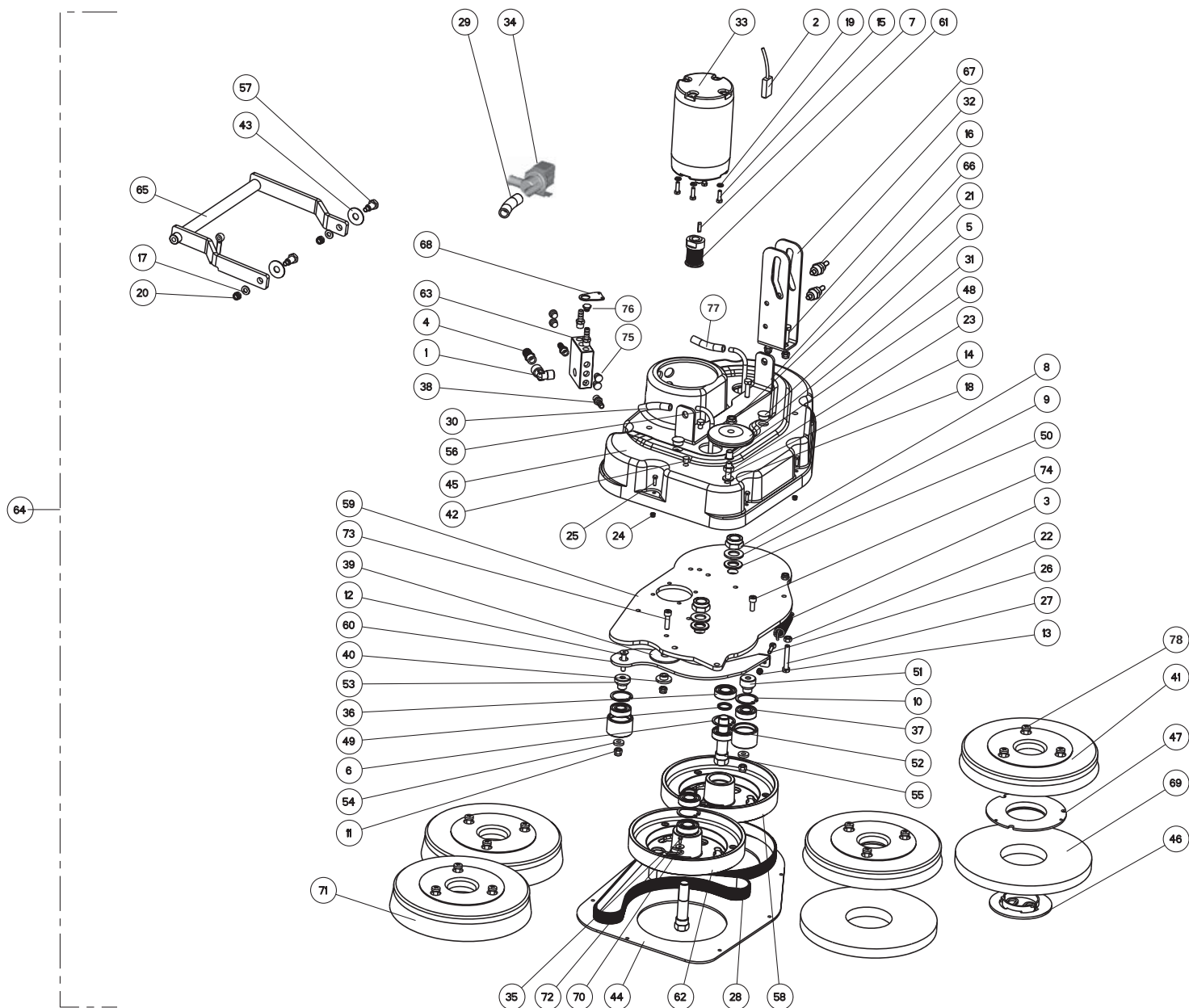


MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
61	A27.2194	1	braccio	Arm	bras	Arm	brazo	
62	1.1.02946	1	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	A 5X5X12
63	A11.0723	4	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TC M5X20 INOX
64	A11.1886	4	rosetta	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø5 INOX
65	A12.1303	3	anello di tenuta	seal ring	bague d'etancheite	Dichtring	anillo de estanquidad	
66	A14.1504	6	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	6002-2RS INOX
67	A14.1883	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	61904-2RS1 INOX
68	A27.1027	2	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engrenaje	
69	A27.1028	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engrenaje	
70	A27.1040	1	distanziale	spacer	entretoise	abstandhalter	distanciador	
71	A27.1055	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engrenaje	
72	A27.1114	1	scatola esterna	external box	boîte externe	externe Kasten	caja exernal	
73	A27.1115	1	scatola interna	internal box	boîte interne	interne Kasten	caja interna	
74	1.3.06582	1	serie carboncini fino matricola...	kit coal brushes up to serial number...	ens. balais des charbons jusqu'à au num.série..	Kohlenbürstensatz Bis Serien-Nr...	serie escobillas para motor hasta la matricula...	191100
74	1.3.11577	1	serie carboncini da matricola...	kit coal brushes from serial number...	ens. balais des charbons à partir du num.série...	Kohlenbürstensatz Von Serien-Nr...	serie escobillas para motor desde la matricula...	191101
75	A12.2710	2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
76	A15.1243	1	raccordo portagomma	hose fitting	raccord	Anschluß	racor	
77								
78								
79								
80								
81								
82								
83								
84								
85								
86								
87								
88								
89								





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.4.09164	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	90° MF3/8"
2	1.3.05481	1	serie carboncini	kit coal brushes	ens. balais des charbons	Kohlenbürstensatz	serie escobillas para motor	kit n.4 pz pcs
3	1.4.00236	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
4	1.4.12004	1	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	3/8"x16
5	1.5.05382	2	tappo	closure plug	bouchon	Stopfen	tapón de cierre	
6	A11.0055	2	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	J42 INOX
7	A11.0056	1	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	A 5X5X20
8	A11.0057	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M20
9	A11.0058	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø21X37X3
10	A11.067	2	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	J40 INOX
11	A11.0349	2	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
12	A11.0383	1	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TSEI M8X40
13	A11.0406	1	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M6 INOX
14	A11.0674	1	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M10X50 PF INOX
15	A11.0680	4	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M6X20 INOX
16	A11.0684	4	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M8X30 INOX
17	A11.0695	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6 INOX
18	A11.0696	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø10.5X21X2 INOX
19	A11.0701	4	rosetta	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 INOX
20	A11.0703	8	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
21	A11.0704	1	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M10 INOX
22	A11.0706	1	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M8 INOX
23	A11.0707	1	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M10 INOX
24	A11.0725	7	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M5 INOX
25	A11.0824	7	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M5X16 INOX
26	A11.0985	1	tirante ad occhio	tie-rod eye	tirant à oeil	Augenzugbolzen	tirante con ojo	M6X30
27	A11.1181	1	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M8X50 INOX
28	A12.0069	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	J650
29	A12.0102	0,16 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
30	A12.1133	0,21 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
31	A12.2658	1	ruota paracolpi	wheel	roue	Rad	rueda	
32	A13.0889	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	M8



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	A13.1544	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	
34	A13.2526	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	
35	A14.0018	2	molla	spring	ressort	Feder	muellle	
36	A14.0054	4	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	6004-2RS1
37	A14.0066	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	6203-2RS1
38	1.4.03754	4	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
39	A15.0004	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø16X60X3
40	A15.0005	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
41	A15.0136	2	disco trascinat..+centerblock	driving disc+centerblock	disque d'entraîn+centerblock	Antriebscheibe+Cemterblock	disco de arrastre+centerblock	
42	A15.0246	1	tappo	closure plug	bouchon	Stopfen	tapón de cierre	
43	A15.0970	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø12.7X35X1.5
44	A15.1499	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
45	A15.1500	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
46	A15.2250	2	anello di fissaggio	fixing ring	anneau de fixation	Befestigungsring	anillo de fijación	
47	A15.2251	2	anello di supporto	support ring	anneau de support	Halterungring	anillo de soporte	
48	A15.2606	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
49	A27.0011	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
50	A27.0012	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
51	A27.0013	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
52	A27.0014	2	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
53	A27.0015	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
54	A27.0193	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8.25X20X4
55	A27.0710	2	albero puleggia	shaft	arbre	Welle	eje	
56	A27.0795	2	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
57	A27.0935	2	vite di spallamento	screw	vis	Scharube	tornillo	
58	A27.1186	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
59	A27.1265	1	basamento	brush support	soubassement	Sockel	cabezal	
60	A27.1269	1	tendicinghia	belt tightener	tendeur de courroie	Riemen Spanner	tensor de correa	
61	A27.1347	1	puleggia motore	pulley	poulie	Scheibe	polea	
62	A27.1558	1	puleggia	pulley	poulie	Scheibe	polea	
63	A27.2174	1	ripartitore acqua	valve	soupape	Ventil	válvula	
64	A27.2231	1	assieme basamento	brush support kit	kit soubassement	Kit Sockel	kit cabezal	



Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
65	A27.2232	1	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
66	A27.2233	1	attacco bracci	coupling	couplage	Kupplung	acoplamiento	
67	A27.2234	1	castelletto	support	support	Halterung	soporte	
68	A27.2255	1	fissaggio ripartitore	clip	collier pour fixation	Schelle	brida de fijación	
69	A15.0138	2	disco abrasivo NERO	BLACK abrasive disc	disque abrasif NOIR	SCHWARZ Schleifscheibe	disco abrasivo NEGRO	optional
69	A15.1152	2	disco abrasivo MARRONE	BROWN abrasive disc	disque abrasif MARRON	BRAUN Schleifscheibe	disco abrasivo MARRÓN	optional
69	A15.0239	2	disco abrasivo VERDE	GREEN abrasive disc	disque abrasif VERT	GRÜN Schleifscheibe	disco abrasivo VERDE	optional
69	A15.1256	2	disco abrasivo ROSSO	RED abrasive disc	disque abrasif ROUGE	ROT Schleifscheibe	disco abrasivo ROJO	optional
69	A15.1340	2	disco abrasivo BEIGE	BEIGE abrasive disc	disque abrasif BEIGE	WEISSEGELBSchleifscheibe	disco abrasivo BEIGE	optional
69	A15.1727	2	disco abrasivo BIANCO	WHITE abrasive disc	disque abrasif BLANC	WEISS Schleifscheibe	disco abrasivo BLANCO	optional
70	-	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø4.3x16x0.8
71	A15.1129	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN Ø0.7
71	A15.1502	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN Ø0.3 optional
71	A15.0026	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	NYLON Ø0.7 optional
71	A15.0236	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	UNION MIX optional
71	A15.2288	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	MISCHIA 5 optional
71	A15.0133	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	TYNEX Ø1.2 optional
71	A15.0309	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN / ACCIAIO - STEEL optional
71	A15.2577	2	spazzola (biodegradabile)	brush (Biodegradable)	brosse (Biodégradables)	Bürste (Biologisch abbaubar)	cepillo (Biodegradables)	optional
72	-	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M4X10
73	-	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TCEI M8X30
74	-	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TCEI M8X55
75	1.1.05829	4	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
76	1.1.09160	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
77	A12.1133	0,27 mt	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
78	A11.2717		vite	screw	vis	Schrabe	tornillo	TC M8X25

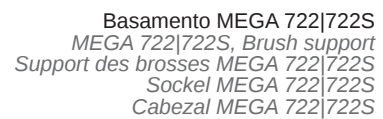
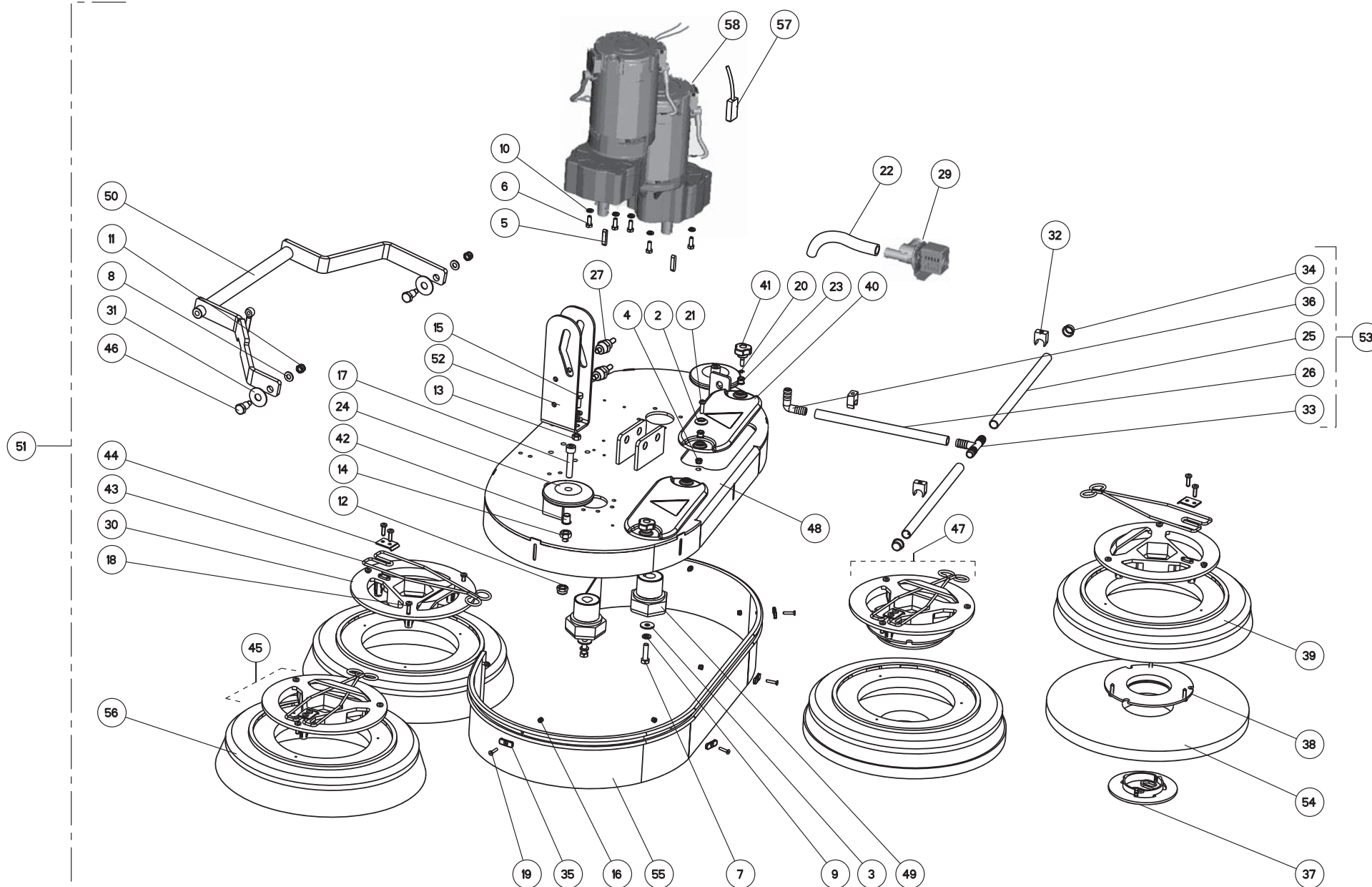


Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1								
2	1.5.06458	2	rondella sottovite	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
3	A11.0308	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8.4X24X2 INOX
4	A11.0406	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M6 INOX
5	A11.0490	2	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	A 6X6X30
6	A11.0681	8	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6X16 INOX
7	A11.0684	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X30 INOX
8	A11.0695	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6 INOX
9	A11.0700	4	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8 INOX
10	A11.0701	8	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 INOX
11	A11.0703	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
12	A11.0704	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M10 INOX
13	A11.0706	2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M8 INOX
14	A11.0706	2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M10 INOX
15	A11.0729	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X20 INOX
16	A11.0787	7	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M4 INOX
17	A11.0842	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M10X50 INOX
18	A11.1254	26	vite autofilettante	screw	vis	Schraube	tornillo	M5.5X20
19	A11.1914	7	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TSEI M4X20 INOX
20	A11.2598	2	anello elastico	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	
21	A11.2686	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TBEI M6X20
22	A12.2041	1	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
23	A12.2599	4	passafilo	anello di guida	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía
24	A12.2658	2	ruota paracolpi	wheel	roue	Rad	rueda	
25	A12.2698	2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
26	A12.2699	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
27	A13.0889	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	
28								
29	A13.2526	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	
30	A15.0475	4	anello trascinatore	driving ring	anneau d'entraînement	Antriebsring	anillo de arrastre	
31	A15.0970	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø12.7X35X1.5
32	A15.1229	3	clip di fissaggio	clip	collier pour fixation	Schelle	brida de fijación	



MEGA I

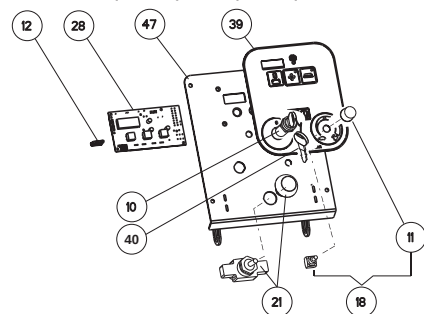
Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

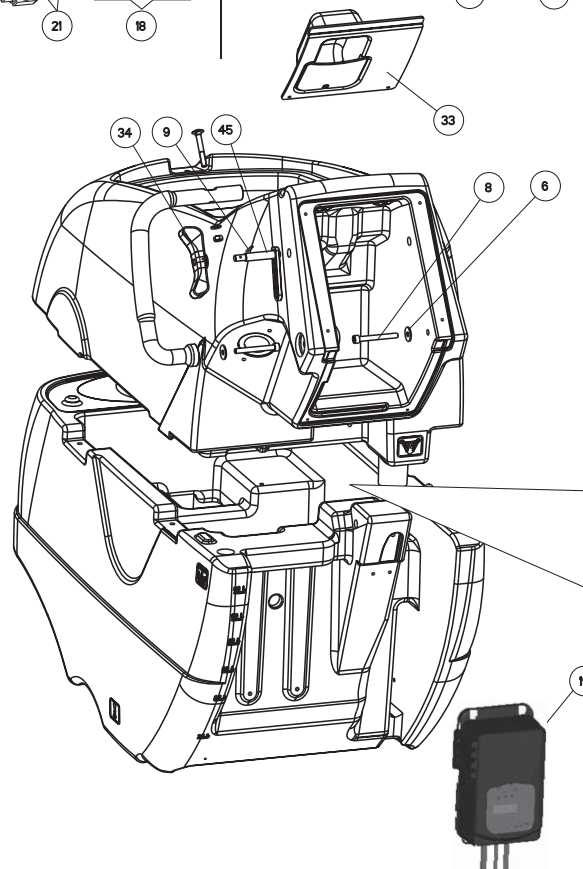
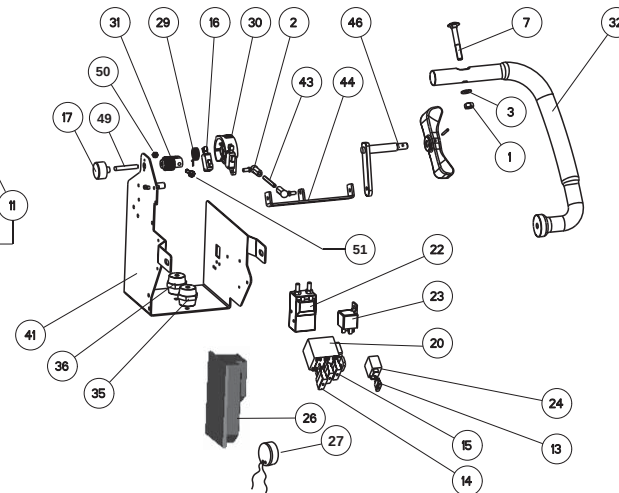
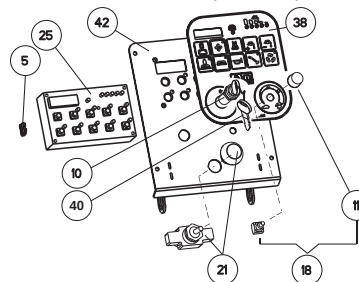
Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	A15.1243	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
34	A15.1249	2	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
35	A15.1429	7	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
36	A15.1603	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
37	A15.2250	2	anello di fissaggio centerblock	fixing ring	anneau de fixation	Befestigungsring	anillo de fijación	
38	A15.2251	2	anello di supporto centerblock	support ring	anneau de support	Halterungsring	anillo de soporte	
39	A15.2512	2	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebscheibe	disco de arrastre	
40	A15.2524	2	coperchio basamento	cover	couvercle	Deckel	tapa	
41	A15.2597	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	
42	A15.2606	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
43	A27.0246	4	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
44	A27.0303	4	piatto	plate	plaque	Platte	placa	
45	A27.0394	2	assieme anello trascinatore	driving disc kit	kit disque d'entraînement	Kit Antriebscheibe	kit disco de arrastre	
46	A27.0395	2	vite di spallamento	screw	vis	Schraube	tornillo	
47	A27.1914	2	ass.anello trasc.+centerblock	driving disc+centerblock	disque d'entr.+centerblock	Antriebscheibe+centerblock	disco de arr.+centerblock	
48	A27.2126	1	basamento	brush support	soubassement	Sockel	cabezal	
49	A27.2131	2	trascinatore	hub	moyeu	Nabe	cubo	
50	A27.2160	1	braccio	Arm	bras	Arm	brazo	
51	A27.2168	1	assieme basamento	brush support kit	kit soubassement	Kit Sockel	kit cabezal	
52	A27.2169	1	castelletto	supporto	support	Halterung	soporte	
53	A27.2254	1	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	
54	A15.0550	2	disco abrasivo NERO	BLACK abrasive disc	disque abrasif NOIR	SCHWARZ Schleifscheibe	disco abrasivo NEGRO	optional
54	A15.1344	2	disco abrasivo VERDE	GREEN abrasive disc	disque abrasif VERT	GRÜN Schleifscheibe	disco abrasivo VERDE	optional
54	A15.1345	2	disco abrasivo ROSSO	RED abrasive disc	disque abrasif ROUGE	ROT Schleifscheibe	disco abrasivo ROJO	optional
54	A15.1346	2	disco abrasivo BEIGE	BEIGE abrasive disc	disque abrasif BEIGE	WEISSE Schleifscheibe	disco abrasivo AVELLANA	optional
55	A15.2487	2	disco abrasivo BIANCO	WHITE abrasive disc	disque abrasif BLANC	WEISS Schleifscheibe	disco abrasivo BLANCO	optional
55	A12.2396	1	gomma paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	
56	A15.2507	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN Ø0.7
56	A15.2508	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN Ø0.3 optional
56	A15.2509	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	NYLON Ø0.7
56	A15.2510	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	MISCHIA 5
56	A15.2511	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	TYNEX Ø1.2

[illegible]

MEGA I - 512R | 501 | 552 | 611 | 722



MEGA I - 512RS | 611 S | 722 S





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
Part. no°	Code nr.	Quantity						
N° pièce	Code n°	Quantité						
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						
Pos. n°	Código n°	Cantidad						
1	1.1.00044	2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M8
2	A14.0977	2	testina snodata	articulated head	articulation	Gelenkkopf	articulación	M5
3	1.1.00032	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6
4								
5	1.3.09718	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	20A 32V
6	A11.0308	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8.4X24X2 INOX
7	A11.1546	2	vite testa t.quadro	screw	vis	Schraube	tornillo	M8X60
8	A11.2139	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TCEI M8X70 INOX
9	A11.2498	2	spina cilindrica	cylindrical pin	goupille cylindrique	zylindrischer Stift	perno cilíndrico	
10	A13.0086	1	interruttore avviamento	starting switch	interrupteur de démarrage	Anlaßschalter	interruptor de arranque	
11	A13.2726	1	pomello potenziometro	knob	poignée	Knopf	pomo	
12	A13.1061	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	3A 32V
13	A13.1062	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	5A 32V
14	A13.1064	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	MAXI 40A 32V
15	A13.1067	2	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	MAXI 80A 32V
16	A13.1077	2	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	micro interruptor	
17	A13.2679	1	potenziometro	trimmer	potentiomètre	Poti	potenciómetro	
18	A13.2678	1	potenziometro con pomello	trimmer + knob	potentiomètre+poignée	Poti+Knopf	potenciómetro+pomo	
19	A13.1545	1	caricabatterie	battery charger	chargeur de batterie	Batterieladegerät	cargador de batería	CBHF1 24V 12A
20	A13.1587	1	portafusibile	fuse holder	boîter à fusible	Sicherungskaten	caja de fusible	
21	A13.2001	1	pulsante arresto d'emergenza	emergency stop button	Bouton d'arrêt d'urgence	Dringlichkeitscstop-Taste	pulsador de emergencia	
22	A13.2258	1	teleruttore per..	remote control switch	télérupteur	Fernschalter	telerruptor	
23	A13.2259	1	relay per ...	relay	relais	Relais	relé	
24	A13.2261	1	portafusibili	fuse holder	boîter à fusible	Sicherungskaten	caja de fusible	
25	A13.2392	1	scheda controllo funzioni	electric board	carte électrique	Elektrischenkarte	tarjeta/placa eléctrica	
26	A13.2560	1	chopper	chopper	chopper	chopper	chopper	4Q ITALSEA 7CH4Q47A
27	A13.2568	1	cicalino	buzzer	bruiteur	Summer	zumbador	MEGA I 512RS - 611S - 722S
28	A13.2643	1	scheda controllo funzioni	electric board	carte électrique	Elektrischenkarte	tarjeta/placa eléctrica	
29	A14.0975	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
30	A15.0881	1	ingranaggio x micro	gear	engrenage	Zahnradgetriebe	engranaje	
31	A15.0882	1	ingranaggio x potenziometro	gear	engrenage	Zahnradgetriebe	engranaje	
32	A15.2379	2	maniglione	handlebar	guidon	Griff	manubrio	

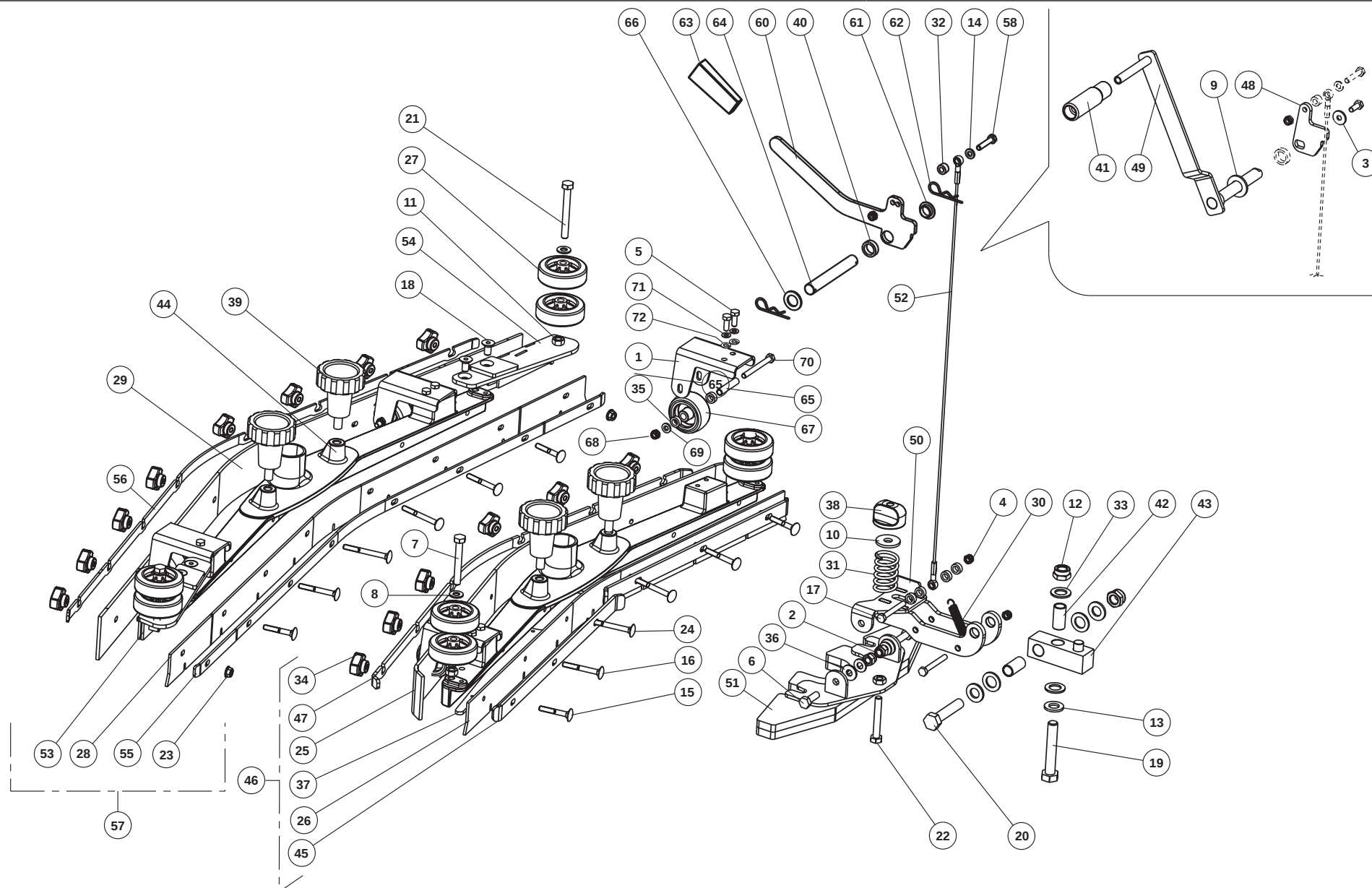


MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n°	Codice n°	Quantità						Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
			Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	
33	A15.2380	1	protezione inf. Cruscotto	dashboard guard	protection de tableau de bord	Armaturen Brett Schutz	protección salpicadero	
34	A15.2385	2	leva comando avanzamento	lever	levier	Hebel	palanca	
35	A15.2500	1	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	
36	A15.2501	1	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	
37	A15.2683	1	vaschetta batterie	battery tray	compartiment de batterie	Batteriekasten	bandeja de batterie	
38	A19.2437	1	adesivo cruscotto	dashboard adhesive label	étiqu. adhésif de tableau de b.	Armaturen Brett etikett	etiqueta para salpicadero	MEGA I 512RS - 611S - 722S
39	A19.2644	1	adesivo cruscotto	dashboard adhesive label	étiqu. adhésif de tableau de b.	Armaturen Brett etikett	etiqueta para salpicadero	MEGA I 501 - 512R - 552 - 611 - 722
40	1.3.08996	1	chiave per interruttore avv.	key for starter switch	clé pour démarreur	Schlüssel für Anlaßschalter	clave para interr. de arranque	
41	A27.2048	1	supporto imp.elettrico	support	support	Halterung	soporte	
42	A27.2049	1	supporto scheda pulsanti	support	support	Halterung	soporte	MEGA I 512RS - 611S - 722S
43	A27.2097	1	tirante comando avanzam.	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
44	A27.2106	1	cavallotto	bracket	bride	Bügel	estribo	
45	A27.2112	1	leva sx fino matricola	LH lever up to serial number	levier gauche jusqu'à au num.série	linken Hebel Bis Serien-Nr.	palanca izquierda hasta la matricula	190535
45	A15.2689	1	leva sx da matricola	LH lever from serial number	levier gauche à partir du num.série	linken Hebel Von Serien-Nr.	palanca izquierda desde la matricula	190536
46	A27.2113	1	leva dx fino matricola	RH lever up to serial number	lever droite jusqu'à au num.série	rechten Hebel Bis Serien-Nr.	palanca derecha hasta la matricula	190535
46	A15.2690	1	leva dx da matricola	RH lever from serial number	lever droite à partir du num.série	rechten Hebel Von Serien-Nr.	palanca derecha desde la matricula	190536
47	A27.2191	1	supporto scheda pulsanti	support	support	Halterung	soporte	MEGA I 501 - 512R - 552 - 611 - 722
48a	1.3.09585	2	batteria al piombo	lead acid battery	Batterie de plomb acide	Blei-Säure-Batterie	bateria de plomo ácido	12V - 180Ah Optional
48b	A13.0430	2	batteria al Gel	gel battery	batterie gel	Gel-Batterie	batería de gel	12V - 100Ah Optional
49	A27.0950	1	tubetto per potenziometro	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
50	1.1.00160	1	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M4
51	A11.2725	1	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TCC M4x20
52								
53								
54								
55								
56								
57								





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

10

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	A27.1841	4	supporto ruotina	support	support	Halterung	soporte	
2	A11.0349	2	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
3	A11.0405	1	rondella fino matricola...	washer up to serial number...	rondelle jusqu'à au num.série...	Scheibe Bis Serien-Nr...	arandela hasta la matricula...	Ø6.5X18X2 INOX 190241
4	A11.0406	5	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M6 INOX
5	A11.0681	11	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M6X16 INOX
6	A11.0685	2	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M8X25 INOX
7	A11.0686	2	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M8X60 INOX
8	A11.0695	18	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6 INOX
9	A11.0697	1	rondella fino matricola...	washer up to serial number...	rondelle jusqu'à au num.série...	Scheibe Bis Serien-Nr...	arandela hasta la matricula...	Ø15X28X2.5 INOX 190241
10	A11.0698	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø10.5X30X3
11	A11.0706	4	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
12	A11.0719	4	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M12 INOX
13	A11.0720	5	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø13X24X2.5 INOX
14	A11.0724	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6.4X12.5X1.6 INOX
15	A11.1195	4	vite testa t.quadro	screw	vis	Scharube	tornillo	M6X40 INOX
16	A11.1196	4	vite testa t.quadro	screw	vis	Scharube	tornillo	M6X50 INOX
17	A11.1236	2	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M6X50 INOX
18	A11.1492	4	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
19	A11.1765	1	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M12X70 PF INOX
20	A11.1768	1	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M12X60 PF INOX
21	A11.1884	2	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
22	A11.1962	1	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M8X55 INOX
23	A11.2582	2	dado flangiato	nut	écrou	Mutter	tuerca	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
24	A11.2684	4	vite testa t.quadro	screw	vis	Scharube	tornillo	M6X60 INOX
25	A12.2705	1	gomma posteriore	rear rubber	caoutchouc arrière	hintere Gummi	goma trasera	
26	A12.2704	1	gomma anteriore	front rubber	caoutchouc avant	vordere Gummi	goma delantera	
27	A12.2135	8	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	
28	A12.2681	1	gomma anteriore	front rubber	caoutchouc avant	vordere Gummi	goma delantera	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
29	A12.2682	1	gomma posteriore	rear rubber	caoutchouc arrière	hintere Gummi	goma trasera	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
30	A14.1145	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

10

Part. n°	Codice n°	Quantità	I	EN	FR	DE	ES	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
			Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	
31	A14.2525	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
32	A15.0943	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
33	A15.0949	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON 15X25X2
34	A15.1014	14	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	
35	A15.1513	12	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
36	A15.1560	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	NYLON Ø8.4X20X2
37	A15.1694	4	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
38	A15.1935	1	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	
39	A15.2108	4	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	MEGA I 722 - 722S
40	A15.2299	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
41	A15.2334	2	impugnatura fino matricola...	hand grip up to serial number...	poignée jusqu'à au num.série...	Handgriff Bis Serien-Nr...	empuñadura hasta la matricula...	190241
42	A27.0712	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	BRONZO
43	A27.1278	1	timone	support	support	Halterung	soporte	
44	A27.1399	2	corpo tergipavimento a V	squeegee body	châssis du suceur	Saugfuß Chassis	Chasis	MEGA I 722 - 722S
45	A27.1401	2	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
46	A27.1837	1	assieme tergipavimento a V	V-squeegee kit	Kit suceur à V	Kit V-Saugfuß	kit Boquilla tipo V	MEGA I 501 - 512 - 512R - 552
47	A27.1879	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
48	A27.2034	1	fissaggio cavetto fino matricola...	mounting up to serial number...	fixation jusqu'à au num.série...	Halterung Bis Serien-Nr...	fijación hasta la matricula...	190241
49	A27.2035	1	leva sollevamento fino matricola...	lever up to serial number...	levier jusqu'à au num.série...	Hebel Bis Serien-Nr...	palanca hasta la matricula...	190241
50	A27.2135	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
51	A27.2136	1	supporto tergipavimento	support	support	Halterung	soporte	
52	A27.2165	1	cavo sollevamento	cabl	câble	Kabel	cable	
53	A27.2235	1	prolunga dx	RH extension	extension droit	rechten Erweiterung	extensión derecha	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
54	A27.2236	1	prolunga dx	LH extension	extension gauche	linken Erweiterung	extensión izquierda	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
55	A27.2237	1	premigomma anteriore	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
56	A27.2238	1	premigomma posteriore	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
57	A27.2239	1	assieme tergi a V (L=965mm)	V-squeegee kit (L=965mm)	Kit suceur à V (L=965mm)	Kit V-Saugfuß (L=965mm)	kit Boquilla tipo V (L=965mm)	MEGA I 611 - 611S - 722 - 722S
58	-	1	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TE M6X30
59								



MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

10

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
60	A27.2240	1	leva da matricola...	lever from serial number...	levier à partir du num.série...	Hebel Von Serien-Nr...	palanca desde la matricula...	190242
61	A15.2724	1	boccola da matricola...	bush from serial number...	douille à partir du num.série...	Buchse Von Serien-Nr...	buje desde la matricula...	190242
62	A11.1658	2	coppiglia a R da matricola...	R-splint pin from serial number...	goupille à R à partir du num.série...	R-Splint Von Serien-Nr...	pasador tipo R desde la matricula...	190242
63	1.2.01701	1	manopola da matricola...	handle from serial number...	Poignée à partir du num.série...	Handgriff Von Serien-Nr...	empuñadura desde la matricula...	190242
64	A27.2241	1	perno da matricola...	pin from serial number...	pivot à partir du num.série...	Bolzen Von Serien-Nr...	perno desde la matricula...	190242
65	A27.1848	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
66	A15.0949	1	rondella da matricola...	washer from serial number...	rondelle à partir du num.série...	Scheibe Von Serien-Nr...	arandela desde la matricula...	190242
67	A12.2205	1+1	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	
68	A11.0406	1+1	dado autob.basso	self locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M6 inox
69	A11.0724	1+1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6 inox
70	A11.1757	1+1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M6x60 MF inox
71	A11.0724	2+2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6 inox
72	A11.0324	2+2	rosetta elastica	split pin	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 inox
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								
81								
82								
83								
84								
85								

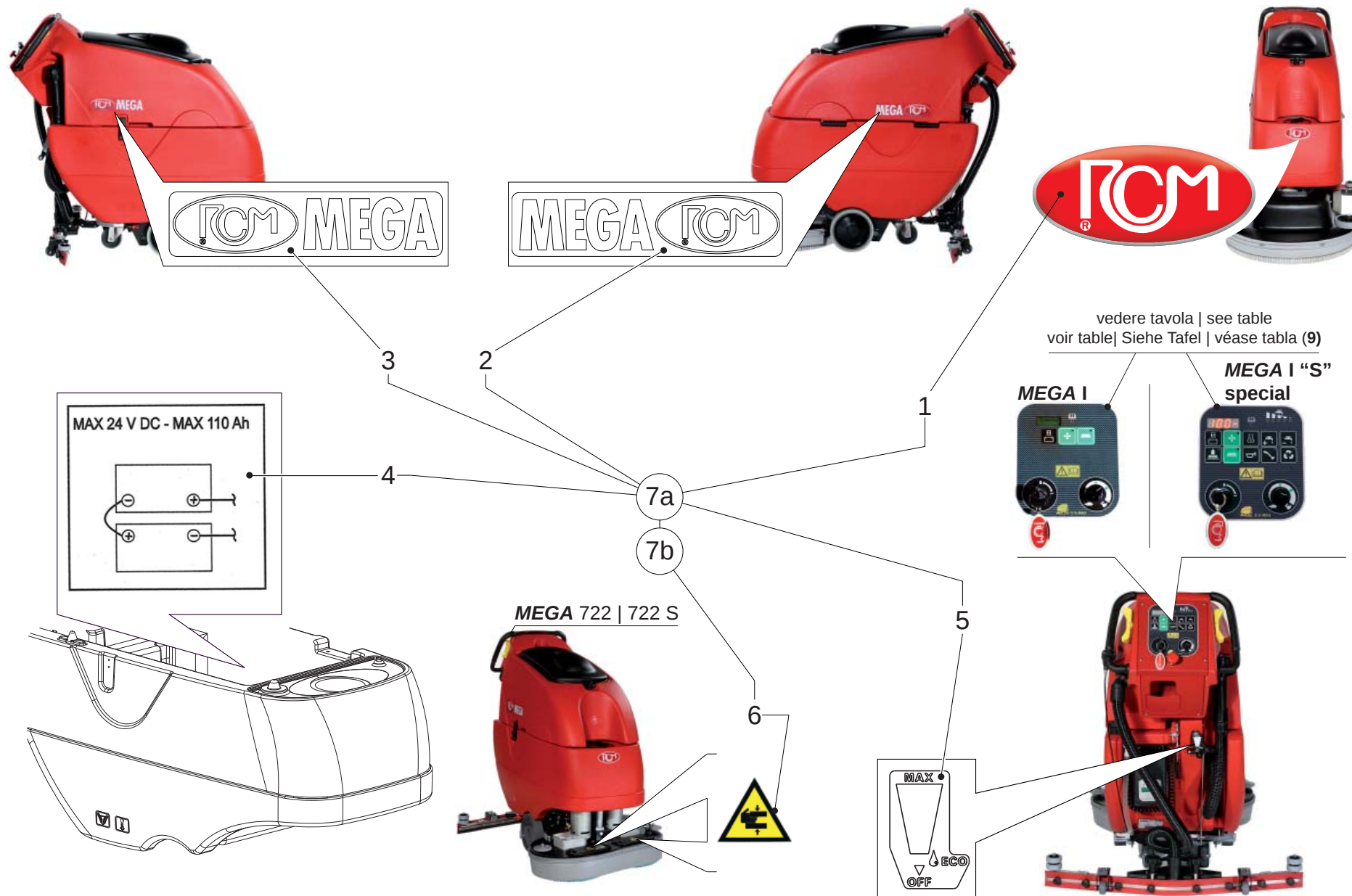


Etichette adesive
Adhesive labels
Etiquettes adhésives
Selbstklebende Etiketten
Etiquetas adhesivas

MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

11





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

11

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.9.10690	1	adesivo RCM	RCM adhesive label	étiquette adhésive RCM	aufkleber RCM	etiqueta adhesiva RCM	
2	A19.2594	1	adesivo sx. MEGA	(LH) MEGA adhesive label	étiquette MEGA gauche	linke aufkleber MEGA	etiqueta MEGA izquierda	
3	A19.2584	1	adesivo dx. MEGA	(RH) MEGA adhesive label	étiquette MEGA droite	rechte aufkleber MEGA	etiqueta MEGA derecha	
4	A19.1670	1	adesivo colleg.batterie	connect.battery adhesive l.	étiquette de conn.batterie	aufkleber Batterie	etiqueta adhes. de batería	
5	A19.2154	1	adesivo ECO	ECO adhesive label	étiquette adhésive ECO	aufkleber ECO	etiqueta adhesiva ECO	
6	1.9.09739	1	adesivo pericolo schiacciamento mano	danger hand crushing adhesive label	étiquette adhés.de danger par écrasement du main	Gefahr Zerkleinern Hand aufkleber	peligro aplastamiento mano etiqueta adhesiva	MEGA 722-722S
7a	A27.2246	1	serie targhette adesive	Adhesive labels kit	kit etiquettes adhésives	Kit Selbstklebende Etiketten	kit etiquetas adhesivas	MEGA 501-512R-512RS-552-611-611S
7b	A27.2247	1	serie targhette adesive	Adhesive labels kit	kit etiquettes adhésives	Kit Selbstklebende Etiketten	kit etiquetas adhesivas	MEGA 722-722S
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								

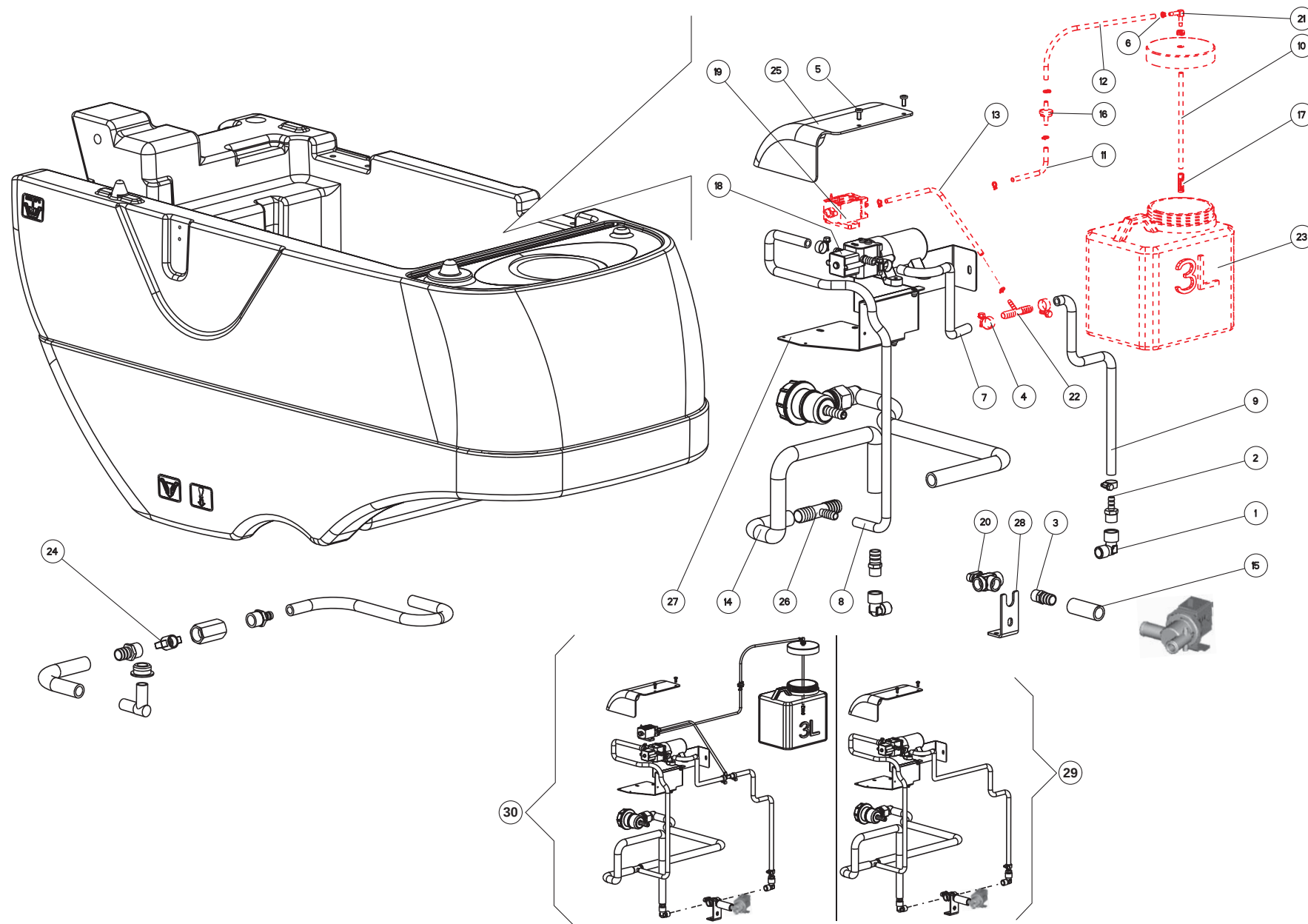


Kit pompa con e senza detergente **(OPZIONE)**
Pump kit and or without detergent **(OPTIONAL)**
Kit pomp et ou sans détergent **(OPTION)**
Kit Pumpe und oder ohne Waschmittel **(OPTION)**
Kit bomba con o sin detergente **(OPCIÓN)**

MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12



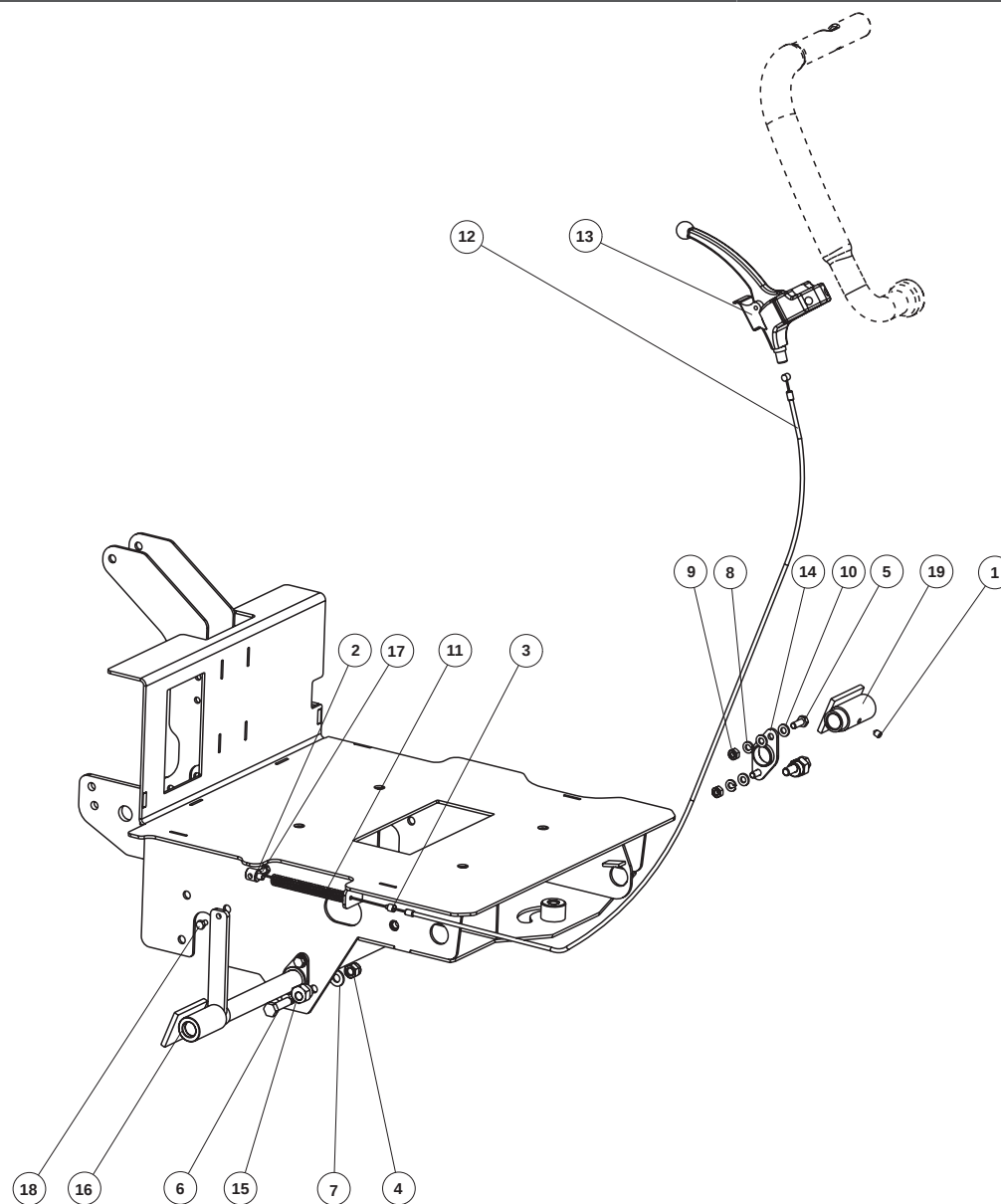


MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.4.09164	2	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	
2	1.4.03736	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
3	1.4.12004	2	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
4	A11.0281	5	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
5	A11.0315	2	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	TC M5X12 INOX
6	A11.2557	6	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
7	A12.1133	0,20 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
8	A12.1133	0,62 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	era 0,75 mt
9	A12.1133	0,37 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	era 0,35 mt
10	A12.2502	0,15 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	era 0,28 mt
11	A12.2503	0,13 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	era 0,16 mt
12	A12.2503	0,27 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	era 0,45 mt
13	A12.2503	0,27 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	era 0,16 mt
14	A12.2528	0,38 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
15	A12.2528	0,38 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	era 0,25
16	A12.2558	1	valvola di non ritorno	non-return valve	soupape anti-retour	Rückschlagventil	válvula de retención	
17	A12.2559	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	
18	A13.1634	1	pompa elettrica	electric pump	pompe électrique	Elektropumpe	bomba eléctrica	
19	A13.2492	1	pompa detergente	pump for detergent	pompe pour le détergent	Pumpe für Waschmittel	bomba para el detergente	
20	A14.2616	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	
21	A15.2445	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	
22	A15.2446	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	
23	A15.2491	1	tanica	detergent tank	réservoir de détergent	Reinigungsmitteltank	depósito de detergente	
24	A15.2579	1	leva a farfalla	lever	levier	Hebel	palanca	
25	A15.2663	1	copertura	cover	protection	Schutz	protección	
26	A15.2665	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	
27	A27.2142	1	supporto	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	
28	A27.2177	1	supporto rubinetto	support	support	Halterung	soporte	
29	A27.2248	1	kit pompa acqua	water pump kit	kit pompe à eau	Kit Wasserpumpe	Kit Bomba de agua	MEGA I 512RS - 611S - 722S optional
30	A27.2249	1	kit pompa acqua+detergente	Detergent water pump kit	kit pompe à eau+détergent	Kit Reinigungsmittelpumpe	Kit Bomba agua+detergente	MEGA I 512RS - 611S - 722S optional
31								
32								





MEGA I

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

13

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.1.02962	1	grano	grub screw	vis sans tête	Schaftschraube	tornillo sin cabeza	M6X8 INOX
2	A11.0201	1	morsetto	cable stopper	fixe-câble	Kabelhalter	retén de cable	
3	A11.0232	1	fermacavo	cable stopper	fixe-câble	Kabelhalter	retén de cable	
4	A11.0349	2	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 INOX
5	A11.0681	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6X16 INOX
6	A11.0684	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8X30 INOX
7	A11.0695	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X17X1.6 INOX
8	A11.0701	4	rosetta	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 INOX
9	A11.0718	4	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M6 INOX
10	A11.0724	13	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6.4X12.5X1.6 INOX
11	A14.0590	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
12	A14.2695	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	
13	A15.2617	1	leva freno	brake lever	levier de frein	Bremshebel	palanca de freno	
14	A15.2629	2	flangia	flange	bride	Flansch	brida	
15	A27.2077	2	perno eccentrico	eccentric bolt	boulon excentré	Exzenterbolzen	perno excéntrico	
16	A27.2175	1	albero con freno sx	shaft with LH brake	arbre avec frein gauche	Welle mit linken Bremse	eje con freno izquierdo	
17	-	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M5X12
18		1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M5X8
19	A27.2128	1	freno dx	RH brake	frein droit	rechten Bremse	freno derecho	
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								